工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部：二七九三零八 二八零七零七
廣告部：二八二四五五
社長室：二七五零五六
總編輯：二七七二六一
經理室：二式五四九五
中區辦事處：二式一式三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
出紙兩大張售價弍毫
（新聞紙第一一三三七號）

警方斷定幾家銀行被同一匪帮所刼
疑為逃港紅衞兵傑作
破案時機已臻成熟匪徒將法網難逃

【本報訊】警方人員於小心研究「間諜影機」所拍之照片後，斷定幾家銀行之被刧，係同一匪帮所為。可靠消息說：警方對此帮匪徒為誰，已有概念。經過數星期之極力調查及會晤目擊人士之後，警方已獲得若干結論。最低限度有三宗銀行刧案係同一匪帮所為。彼等偷汽車行刧及逃走之前後，乘電單車。彼等對軍火頗有認識。彼等所用軍火或有等軍火係來自海外。彼等通常先行究份研究銀行內部情況，然後下手。

最少有兩名匪徒係有警察或罪犯紀錄。接近警方之消息來源謂：匪帮可能屬於新義安黑社會，其中份子可能有若干人係逃港之共黨紅衞兵。

今年已有九家銀行被刧，搶去四十萬元，及槍殺一名警長。目前購緝匪徒之懸紅共達二十萬元；其中單獨嘉華銀行一案之花紅即有七萬元。

相信警方進一步掌握線索後，會將匪徒一網打盡。

葛柏車中搜出架步名單
有關人物仍然逍遙法外

【本報訊】涉嫌貪污潛逃的前總警司葛柏，在年前曾率領五十名警員搜查旺角砵蘭街一間賭檔，拘捕四十餘名傀疑是賭檔老闆收買的「替死鬼」，月前葛柏首次被反貪污部人員調查時，曾在其私家車上發現一張「架步」名單，而該間被查賭檔亦名列在上，究竟會否遺些「架步」由某些警官「庇護」，而葛柏是否其中之一，則不得而知。

據悉：該次掃除非法架步行動，是由於去年五月某些市民將情報告知某報館，再而轉到警方手中。該情報包括卅六間賭檔，外圍狗馬檔及爛竇等，同時接收「黑錢」者的地址及電話，警方獲悉情報，於去年五月廿八日特派葛柏執行掃賭行動，率領五十名警員，突擊搜查旺角砵蘭街二二七號某樓，破獲一個賭檔，拘捕四十二人。但接近警方消息指出：被捕者均是由賭檔老闆收買的亡命之徒，為職業「替死鬼」，以對付警方的搜查行動。

在搜查行動前，祇有若干高級警官獲悉此情報，明瞭「架步」地址，而葛柏為其中一名知道此事的警官。事後有人傳出：掃賭行動的實施，祇因是報界提供線報，如祇是警員獲知賭檔地址，亦不會進行掃蕩。言下有執行任務是被迫之意。警方對此事曾表強烈否認。當此旺角區若干賭檔以風聲太緊，曾暫時休息一個短時期。

警方反貪污部事後對葛柏已密切注視，在本年六月四日搜查葛柏私家車時，檢獲一份文件「架步」，列有港九及新界的「架步」名單及地址，警方曾努力追捕該些「架步」老闆及代收「黑錢」的駁脚，但至今仍未達成此任務。

又訊：葛柏留港的一部舊車，在海運大廈停車場停泊多月，已欠下一千七百多元停車費。葛柏曾函給本港的一位友人，表示「把車賣掉，看來是唯一的答案。」

他在六月十日，從英倫類爾鎮艾登洛克鄉合，寄一封信給本港的同僚，機動警察隊的指揮官羅德，函中委託代為辦理其私家車問題。葛柏的函中稱：「該車停在海運大廈天台近香港大酒店入口處，約在天台中間。你可能記得那是一部堪覇史奈型的車子，車牌AE一○六六。車匙和停車票在司機座位下面。你能否把它拿去照價值賣掉，扣回你在其他事情所用去的費用？」

由六月八日葛柏離港之日起，至本月廿八日止，共為五十天，每天停車收費廿四元，合共已達一千一百七十六元，假如再延遲下去，則數目更大，停車場辦事人可能將來請求法庭將該汽車拍賣，以清找所欠下之一筆停車費。

捉鱔

東京大丸百貨公司的頂樓露台上，當一些日本少女在一個自由抓物比賽中，從盆裏抓起蠕動的黃鱔時尖聲高叫。抓物比賽多是在三伏天的大熱的天氣下舉行，因為依照日本的風俗，在三伏天的大熱天氣下，抓得黃鱔魚是可使人保持身體健康。（合衆社）

本月內搶刼案件 僅及一月份半數

【本報訊】現行之撲滅暴力罪行運動，經已收到若干成果，此點從事件比對今年一月及七月內獲報之搶刼案數字可獲得証實。

由昨日數字顯示，今年一月所獲報之搶刼共八百零八宗，而本月一日至廿六日所獲報之搶刼案則為三百九十二宗。減罪運動發言人表示：搶刼案數字減少百分之五十確是一種十分令人鼓舞之現象，這主要是由於市民響應減罪運動所致。

他提醒市民仍要小心防範罪案發生，以免匪徒有機可乘。我們必繼續將過去兩個月來所學習到對付罪行之方法付諸實行。罪案數字固令人鼓舞，但市民與匪徒間之對抗仍未了結。

發言人又指出：搶刼案數字雖然減少，惟盜竊案數字未見改變，一月發生盜竊案三百六十六宗，而本月亦有三百廿三宗。

他說：市民現已比前採取更多防盜措施，但由於警民合作，匪徒不易在街上活動，因此轉移目標向屋內打主意。他特別促請市民小心保護財物。

聆訊到索氣 水門案休息

【華盛頓廿八日法新社電】水門事件委員會委員參議員巴克今日說：國家需要從各項聆訊中休息。

他補充說：他不預期現時的聆訊將繼續至八月三日以外。這田納西州共和黨參議員指出，適與較早時之預期相反，調查一九七二年偷聽民主黨全國總部秘密之委員會將不能在八月三日以前，聽取前總統府助手海德曼及柯爾遜的證供。

參議員巴克說：這委員會將聽取前白宮助手艾列治曼的證供，費去太多時間。國會之暑假於八月三日開始。

這參議員說：「這委員會需要休息，人員也要休息，報界亦要休息，而且國家需要從水門休息的。」

【華盛頓二十八日合衆國際社電】水門事件的調查行動業已證實為有史以來開支最大的一宗調查。目前已獲悉的公、私兩方面的支出已幾達二百萬美元。該項估計差不多兩倍於審訊歷時一年的「五角大厦」文件案所需的費用，「五角大厦」文件案的審訊，曾被視為前所未有的耗費最鉅的公開訴訟案。

今日天氣預測

吹和緩西南風，天氣晴朗而炎熱，今日下午最高溫度可升至三十二度。今晨九時所錄得氣溫為二十八度，濕度百分之八十七。今晨六時，熱帶風暴「愛倫」集結在東京西南一百五十哩以外，預料向北移動，時速九哩，直吹日本之南。西太平洋至菲律賓羣島以東一帶，氣壓較低。

我與四外資公司合作 組成「中國造船公司」
投資二千八百萬美元我佔五成半

【台北廿八日法新社電】此間今日宣佈：中華民國政府已與四個外國合資二千七百五十萬美元，來組織一間造船公司，目的在擴大台灣的造船能力。

命名為「中國造船公司」，這新公司有百分之五十五資本或是一千五百一十二萬五千元，是由中華民國政府投資的，其餘的百分之四十五資本，則分由四家外國商行供應。這四家商行是美國的聯合輪船公司，美國的加特克斯與恩維高公司和聯合海上工業有限公司及賴比端亞的金豐那輪船公司。這新公司的第一艘三十六萬噸運油船預期於一九七七年下水。一位發言人說：新公司每年將建造一百四十四萬噸船隻，而其每年修理的船隻將達二百五十萬噸。

在羅得島州的普洛威頓斯城的一個組斯達社區中心舉行的小學生畢業典禮中，這一名年幼的畢業生似乎被莊嚴肅穆的場面嚇壞，啼哭起來。（合衆社）

公務員將獲加薪
官方考慮勞方要求百分之八建議

【本報訊】香港公務員不久可獲加薪。官方目前正考慮公務員協會加薪百分之八建議。

財政委員會八月會議時，料將討論是項建議。

大約一個月前，公務員協會根據一九七二年四月至一九七三年四月間之生活指數，要求加薪百分之七點九。若財政委員會接納提議，加薪將由四月一日起計。但一如往常，最低與最高薪俸之公務員將不在加薪範圍之內。最低為一級工人，彼等之工資依照生活指數自動調整，目前並另行檢討中。最高級之公務員亦不在內，但羅斯委員會可能檢討超級薪酬。

根據一九七三至七四年度財政預算，公務員之薪津等支銷，數達十三億七千零七十萬元，佔全部政費支出之百分之三十一。

目前一名小學程度之警員，其底薪為七○五元，若加薪百分之八，則為七百六十一元。警長底薪，亦將由九五五元改為一○三一元。督察月薪，將由一六一五元改為一七四四元，最高可遞增至三八八八元。

小評 假日與車禍

年來交通意外，大告增加，傷亡數字，亦日見嚴重。大嶼山羗山公路墜車慘案，更創本港交通史上，最悲慘的一幕。

據交通處發表，自本年一月一日至上周末為止，在交通意外而死傷的，達八千餘人。計死者共二百六十四人，重傷者三千二百五十八人，輕傷者五千零三人。如果加上大嶼山墜車的死傷數字，更不祇此數。

而前日在一日之間，港九及新界，竟發生車禍二十三宗之多，死一人，傷二十一人。這可能是連日天雨路滑，視綫太差所引致。但路窄車多，人車爭路，卻是引致車禍的主因。

交通當局，對於教育市民使用道路，已經盡了很大的力量，而對於違例駕駛人的檢控，亦極嚴厲。而意外的原因，據統計，相差比數極為接近，而在行人的過失中，亦以老年人及幼年為多。如果駕駛人，能夠嚴格遵守規則，及對行人多些忍讓，車禍必可大大減少。

今天又是假期，郊區及新界路上，車輛必多，行人也多，希望行人與駕駛人，互相警惕，互相禮讓，大家平安而愉快地歡渡這個假期。

小龍遺產會有五千萬

【本報訊】李小龍遺體定後天（美國時間週一）安葬於西雅圖，葬地環境優美，面向東方一景，色秀麗之大湖，遺孀琳達不願爽禮鋪張，祇限四百人參加，估計其遺產連電影版權等約五千萬元。

李氏與華納公司合作之「龍爭虎鬥」，發行全世界，料其實座毛利，達三千萬美元，純利為一千萬美元，經股東分攤，其遺孀可獲五百萬美元，折合港幣為二千五百萬元，若果未完成的「死亡遊戲」有同樣的賣座紀錄，則合共為五千萬港元。據悉：李小龍在協和電影公司中佔一半的股份，該公司的出品，包括已拍好的「龍爭虎鬥」及未拍竣的「死亡遊戲」，此外，已推出而將重映的「猛龍過江」，亦為協和公司的出品。

李小龍的「梅韓小築」別墅式洋房，現值超過一百萬港元，此外，李小龍生前購買人壽保險額為五十萬美元，折合港幣等於二百五十萬港元，還有其生前以廿萬元購買而未運抵之勞斯萊斯汽車，及其在美國之武館等。然而李氏之詳細遺產數目，須待其遺孀返港，辦理有關手續後，始能作一確定。（合衆社）

又一村及元朗交通有新措施

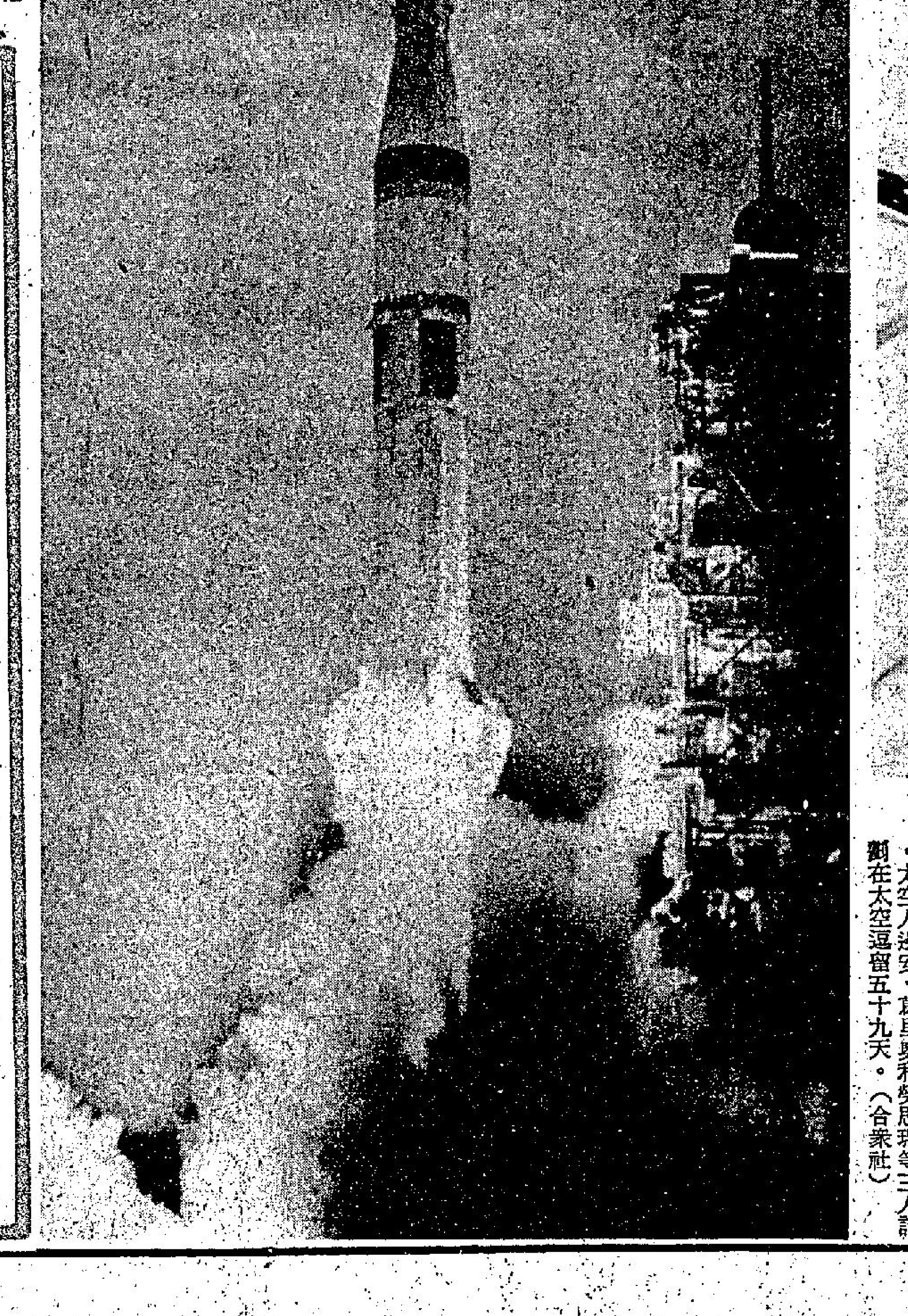
【本報訊】交通處宣佈：元朗炮仗街在福德街以南之一段，將自明日上午十時起，封閉四個月，不容車輛通過。該處發言人解釋：炮仗街將興建一個新街市及小販市場，在建築期間該段封閉道路，將用以臨時安置各小販，俾得繼續營業。

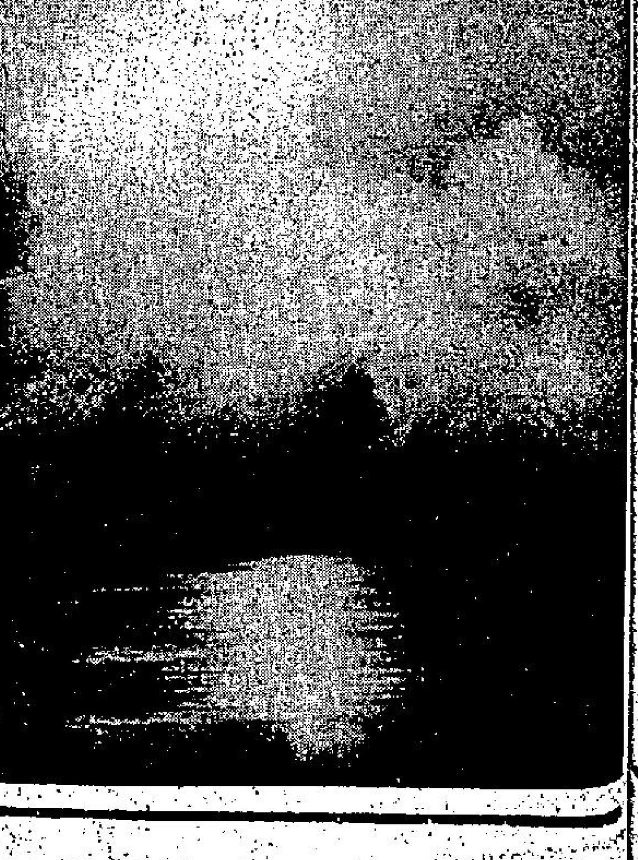
同時，交通處又宣佈：為改善又一村地區的交通起見，由卅一日上午十時起花圃街與達之路間的一段雀橋街，將改為單程行駛，而達之路與雀橋街間的一段花圃街亦改為單程行駛。屆時有關地點將設置適當交通標誌，以指示駕車人士。

鳴謝啟事

本銀行上葵涌分行本月廿八日開幕即日開始營業荷蒙
同業先進
官紳賢達 蒞臨指導
各界友好
惠賜多珍 高誼隆情至深銘感祇以
招待未週殊深歉仄謹此鳴謝諸維
鑒諒

東亞銀行有限公司謹啟





美又一次征空壯舉

上：當太空總署的技師勞治福為太空人勞思瑪戴上麥克風時，勞思瑪抬起他的下顎。三位太空人勞思瑪、邊安、葛里奧所乘的太空船，在七月二十八日隨着火箭的發射，已開始進入它在地球軌道的太空實驗室，從事歷時五十九天的太空任務。右：土星一B火箭於七月廿八日在甘酒迪角發送第二批太空人升空，從用遠鏡攝影機拍照所見之該火箭經過橋型台架向上爬升情形。左：圖示土星一B火箭於七月廿八日發射三位太空人升空前往天空實驗室太空站的時候，火箭排出的廢氣反射入甘酒迪角海面的景象。太空人邊安、葛里奧和勞思瑪等三人計劃在太空逗留五十九天。（合衆社）

行情表

七月……
市開 最高 ……
日元 台幣 西貢紙 泰幣 星加坡大紙 星加坡細紙 ……
西德馬克 法國法郎 瑞士法郎 加拿大紙 澳洲元 ……
倫敦金價 瑞士金價 巴黎金價 倫敦轉讓鎊 美國告老士
滙豐銀行（英倫登記） 恒生銀行 東亞銀行 海外信託銀行
中華煤氣 電話公司 電車公司 中華巴士 九龍巴士
萬邦地產 和豐地產 孚隆地產 四海地產（新股） 利安地產
松下電器

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日收盤為據。）

田中今抵達華盛頓 開始美日高峯會議

【華盛頓二十九日美聯社電】日本首相田中角榮將在星期日抵達華盛頓，這是他在一年之內和尼克遜總統舉行的第二次高峯會談。

在田中角榮歷時八天的訪問期內，貿易、貨幣、保安和圍繞日本和美國的能量問題，似是他們間討論的最主要題目。

該位五十五歲的日本領袖，陪他同行的有「外相」大平正芳和十二名助手，他們乘搭的一架「日航」特別專機，將在晚上八時（格林威治時間晚上十二時）飛抵安德魯空軍基地。

田中角榮將在本年稍後時間前往訪問法國、英國、西德和蘇俄。

預料的田中角榮在此間訪問的期間將討論他所提出召開一次亞洲和太平洋國家會議的建議。

該項未有全部詳細透露的計劃，在美國和日本的內閣級官員十天前在東京舉行會談時，曾得到美國國務卿羅傑士的初步支持。

預料田中角榮將希望聽到尼克遜向他詳述有關尼氏和蘇俄共黨領袖布里什涅夫舉行的會談內容。田中角榮將在十月和蘇俄領袖舉行會談，並會要求蘇俄交回它自第二次世界大戰以來所佔領的四個日本小島。

在貿易方面的談判中，預料日本將需求美國保證明年能夠供應食糧給日本，特別是供應大豆。而美亦將會要求日本答應不和美國在投標收購中東的石油時互作競爭。

天空實驗室會合成功 太空船升空不久 方位系統呈裂口

【甘迺迪角廿八日路透社電】第二批天空實驗室太空人今日成功地把他們的太陽神太空船，連繫到環繞地球進行「太空站」，在那裏，他們將在太空中逗留五十九日。

當天空實驗室與太陽神太空船經過澳洲上空與地面控制人員恢復無線電通訊之時，指揮員邊安告訴控制員們說，「我們會合在一起而且各事進行順利。」

會合的時間是當太空人經過開普敦西南海外數百哩一個地區上空，而與地面失去無線電接觸之時發生的。

太空人邊安，葛里奧及勞思瑪等三人於升空後約九小時與運行地球的天空實驗室會合，他們將進行歷史上最長時間的太空任務。

準時發射升空經過佛羅里達州半島上空之密雲上升後，控制太空船方向的推擊力系統發現裂口，但太空署官員說，這問題不是嚴重而船員們改用後備系統。

太空人們在他們的太陽神太空船逗留至明日，以後進入天空實驗室太空站，他們將在站上居留八個多星期——比任何人曾在太空中逗留的時間長合兩倍。

希臘人今投票決定 是否廢除君主政制

【雅典二十八日路透社電】計有六百萬的希臘人將於明天前往投票，俾決定他們是否贊成希臘政府廢止君主政體和擁護巴柏多波羅斯總理為新共和國第一任總統。

如果他們投票贊成的話，則這位在一九六七年四月主把軍隊政變、五十歲的前希臘炮兵上校巴柏多波羅斯，將會在他絕對控制的國防、保安、和外交等方面的況下，至少再統治希臘八年。

如果希臘人投票反對的話，則這個掌握已有六年半的獨裁政權將會保持現時的統治方式，其期間將視軍事統治者們認為需要而定。

圖片所見是訓練有素的國防警衛軍，七月廿七日在奧克拉荷馬州監獄外作嚴密監視，獄內數百名囚徒廿七日在獄內叛亂，縱火焚燒監獄及脅持人質。（合衆社）

周恩來重申要求美國 停止在高棉軍事活動

【北平廿八日路透社電】周恩來今晚重申中共要求美國立刻停止在高棉的一切轟炸和軍事干涉行動。

當高棉局勢仍接近生死關頭的時候，這位中共領袖表示中共對錫漢諾克親王領導的政府之無限支持。

在招待到訪之剛果總統恩哥亞比的國宴席上，周氏說：「美國必須立刻停止在高棉的轟炸及所有其他軍事干涉行為，俾高棉人可以不受外國干涉的解決他們自己的問題。」

他補充說：「中國政府和人民堅決支持高棉人民的正義鬥爭及他們關於解決高棉問題的嚴肅和正當立場。」

他的演說中，周氏並間接但又明顯的攻擊蘇聯政策。他首先說：這兩個超級大國，美國與蘇聯，為自私自利的動機而暫時合作，有如「同床異夢」。他接着說，其中之一個超級，不斷地進行在他目的干涉與顛覆行動，甚至卑鄙地參與肢解主權國家的行為，他的話雖然是指克姆林宮官員說的。但他未提及他所說的主權國家名稱。

繼「胡士托」後最哄動音樂節 「夏日菓醬」 有五十多萬美青年參加

【紐約州屈京士蘭廿八日路透社電】超過五十萬青年湧進這個在紐約州中部的小鎮去參加這名為「夏日菓醬」的流行音樂節。這是四年前胡士托音樂節以來最哄動的一次。

警方稱：當這個長達十二小時的音樂會在午間開始時，仍有數以千計的青年湧進在屈京士蘭鎮的格蘭披治賽車場。數以百計的車子連着前往該小鎮的道路飛馳，結果已有五人在交通失事中喪生。一些則放棄車子徒步而行。

警方稱：他們已拘捕多人，大部份被捕的是藏有毒品，裸泳，干擾及其他罪名。警方又稱：主辦者初時估計參加人數約有十五萬，而且全部為良好。

警方已盡量對通往該鎮的道路封閉。約有二百名歌迷已被送醫院，一些因為筋骨折斷受傷，一些則是服受過量迷幻藥。

法國昨日試爆 第二枚核裝置

【紐西蘭威靈頓廿九日法新社路透社綜合報導】紐西蘭國防部今日在此間宣佈：法國於星期六經已在南太平洋的摩魯洛島試爆第二個核子裝置。

該項公佈又稱：試爆在當地時間十一時，即格林威治時間廿三時（香港時間廿九日上午八時）。該項試爆原定較早舉行，但據此間的消息來源稱：由於技術問題稍為延遲。

並未獲悉該個核子裝置的體積。

它是在和煦陽光下試爆，剛好在一九七三年法國第一個核子試爆後一星期。第一次試爆相信是試驗「觸發器」，作為日後較強力氫彈之用。

奧州監獄暴動平息 十九名人質獲釋放

【奧克拉荷馬州麥阿里斯特城二十八日路透社電】奧克拉荷馬州有史以來情形最嚴重的監獄暴動，已在囚犯們釋放十九名未遭傷害的人質的時候在今晚停止下來。

昨日在奧克拉荷馬州立監獄所爆發的暴動事件，造成兩名囚犯喪生，至少二十一人受傷，囚犯的縱火，曾使到這個大監獄受到大部份的破壞。

奧克拉荷馬州州長荷爾的助手加特說，所有暴動的監犯已返回他們的監倉。

在暴動監犯首領們和感化委員會主席恩格曼所達成的一項協定下，由六名監犯組成的一個委員會將跟州長荷爾、檢察長達白利及副州長佐治會談，俾考慮囚犯們的要求，荷爾州長已拒絕會見他們，直至他們將內部人質釋放為止。

經過二十二小時的暴動後，暴動的囚犯終於屈服，並釋放他們在昨日下午脅持的十一名獄警及其他監獄職員，另八名人質亦在今晨獲得釋放。

加特說，估計約有二百五十名監犯仍然藐視監獄的行政當局。

我艦隊返國門 完成睦鄰使命

【台灣南部海軍基地廿八日中央社電】由中國海軍兩艘軍艦載着海軍官校應屆畢業學生所組成的海軍六二敦睦支隊，順利完成了所賦予的敦睦邦交，慰問僑胞任務，帶着萬千華僑同胞貞摯的祝福，訂於明天上午凱歌返抵國門。

這支滿載着中國海軍年青新血輪的敦睦支隊，是於本月二日自南部海軍基地解纜啟航，在廿八天的航程中，他們先後訪問了東南亞的西貢、曼谷、星加坡以及馬尼拉四個港口，並與友邦軍民及當地僑胞親切聯誼，轉達蔣總統的關懷德意，而且贏得彼邦軍民廣泛的友誼。

中國海軍總司令宋長志上將，明天上午十時將在南部基地主持一項盛大的凱旋歡迎大會，嘉許他們為國家所作的貢獻。

尼克遜大衛營度週末 在夏日中散步及游泳

【馬利蘭州大衛營廿八日美聯社電】尼克遜總統於星期六與其夫人及其友雷布蘇在大衛營山間別墅休息。

白宮發言人說，尼克遜今晨大部份時間在書房工作，但計劃遵從其醫生勸告，在溫暖有陽光的下午當中散步和游泳。

總統經常由醫生檢驗，而醫生們於星期六形容，他的「容顏與精神都好」。

總統是於星期五下午乘直升機來這裡的，並計劃於星期晚返回白宮。

他沒有偕同助手和顧問前來，但一位發言人說，他們已為尼克遜準備各項資料，以備他先行閱覽而後於下星期分別與澳洲總理惠林及日本首相交談。

自上月開始以來 已有十八國大使 向越共呈遞國書

【香港二十八日路透社電】「北越通訊社」今日報導稱：另外三個國家的外交使節已向越共「臨時革命政府」的諮詢委員會主席阮友壽遞交他們的國書。該通訊社證實他們是：錫漢諾克的高棉流亡政府大使洗恩（譯音）、幾內亞大使阿布白加和馬里大使阿新里。

據該通訊社稱：他們於上星期二日抵達南越境內的越共控制區。

越共「臨時革命政府」於上月初開始接受共黨國家和友好國家大使的國書。

該通訊社稱：向「臨時革命政府」呈遞國書的各國大使最近又有增加，至今為止已有十八國大使會向他們呈遞國書。

圖中所見是一名十字車的救護人員，正將一名在一宗交通失事中的唯一生還者，抱進一輛在附近等候的十字車。該宗交通失事於七月廿七日在田納西州那士維發生，一輛汽車撞毀路旁欄墜下八十呎昆布蘭河之河堤，結果八人喪生。

盡市民天職 捐香港公益金

人人可讀
香港商科語言書院 立案
九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大厦五樓
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）
安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府
電話：K-858440
電話：K-859364
電話：K-945747
英婦會話‧德文‧法文‧日文‧國語‧西班牙文‧簿記‧會計‧速記
打字全科—全部新機‧學到畢業　英語拼音—一月速成韋氏及國際音標‧　珠算全科—包教學費廿元包教曉，一月速成
TOEFL班　劍橋大學英文文憑班　英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文　倫敦大學教育普通文憑英文科班
電腦打孔驗孔訓練班　出入口文員班　廣告畫裝飾班
香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　裁剪全科
孝業會計　模型雕塑班　國畫班　航空地勤訓練班　美容儀態班

三年制之中醫全科學府
菁華中醫學院
招一年級‧二年級‧三年級‧男女學員‧上課時間：晚間‧院址：九龍旺角彌敦道‧長沙灣‧新界荃灣

嶺南傷科研究院
招第五屆男女學員
簡章備索九月五日開課
逢星期三‧五‧日下午七時贈醫贈藥
院長：梁永亨主診
皇后街廿號三樓電話：H483936號

洞玄術

安德烈博士主理‧香港商科語言書院
TOEFL
由歐籍博士授課早午晚新班
專人免費代辦留學手續介紹美加學校
旺角彌敦道506號新興大厦三樓電858440
旺角彌敦道593號廖創興銀行大厦5樓電859364

打字
香港商科語言書院 必考文試中心
旺角彌敦道607號新興大厦三樓‧電858440
旺角彌敦道601號廖創興銀行大厦五樓電859364

電視機讓

出讓

招租
車位平租

有房出租

如蒙惠刊本報廣告請撥電話二八〇七〇八

痔痛 苗樂天醫精（醫法獨到‧保證滿意）
痔血脫肛

診症時間

潘柏

手汗

失眠

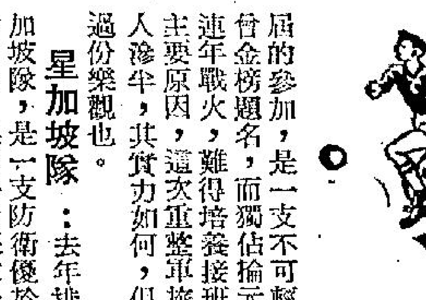
醫藥

徵知心友

樂信婚姻服務有限公司

徵求

默賽十隊實力分析



（續前）因戰事一度未派隊參加的南越隊，今年東山再起，出國前來報聘，無可否認，南越隊之在默杯賽多屆的參加，是一支不可輕侮的勁旅，一九六六年曾金榜題名，而獨佔倫元，而多屆得季軍，但因連年戰火，難得培養接班人，此乃足運水準低落主要原因，這次重整軍旅，再次參戰，雖然新軍人滲半，其實力如何，但總令人對該隊未敢抱以過份樂觀也。

星加坡隊：去年排名第十一的昆連友國星加坡隊，是一支防衛優於前鋒的隊伍，今看名單論實力，與去年無甚大差別，據說這次星國家隊的人選是根據七月十日對巴西卡魯西羅隊一場比賽中而精選出來的，此役星以零比四見敗，可見他們的選拔是非常慎重而有分寸的，記得七一年時，以曾二比一及一比零，先后克香港及緬甸，而哄動一時，但可惜有頭威無尾陣，接着連敗數仗，敗予緬甸零比九，而居第六名，故有黑馬之稱，今次再度參戰，其前鋒實力是否增強而進步，這有待屆時事實的證明了。

泰國隊：泰國隊是素以驃悍潑辣見稱的隊伍，在近兩屆默杯賽的表現，都不爲人們賞識。七一年因甲組球員在耶城作賽違犯紀律而判坐球監，改派乙組隊代替，名列第十二，去年全班人馬參戰力爭得第七名，這次以新舊人材滲半組隊，敢說其實力也不見有何突出，何況他們的演出水準飄忽不定，時好時壞，在戰意方面，幾打一折扣，由此不難知其過半矣，如果要闖過緬甸、大馬、科威特及東埔寨幾個重要關頭，前途豈容樂觀。

孟加拉隊：這個新興國家隊是球迷向未見過面的新隊，其實力如何還是令人高深莫測，不過從過去的巴基斯坦的球藝去權衡，也許不會距離太遠。但是從這方面分析下去，如由巴基斯坦分成出來的兩個隊伍，其人材與實力，必然會分散薄弱，敢說孟加拉隊可能繼承巴基斯坦隊那種三角短傳的攻防戰的作風，但臨門一腳的射門功夫，確是令人不敢領教，惟是想像他們不致於差太遠，孟加拉這個新崛起隊伍，此次寧願自己掏腰包化一大筆旅費，前來參戰，主要還是爲他們的新興國家借球壇上作宣傳，勝負還在其次的吧。

印度隊：去年因外滙問題而退出賽圈，今年再度參加的印度隊，並聲明要派出全國最精銳的人馬力拚羣雄，可見印隊的志氣不小，印隊擅於三角短傳，包抄截刴，守優於攻，臨門一腳功夫尙未到家，更無衝刺，但因橫傳太多，致常失去兵貴神速之效，前年默杯賽名列第十，今年是否有大作爲，這就要看他們的前鋒線是否有所改變射門的技術而定，但相信對孟加拉之戰，必定志在必勝，國家面子攸關至大之故也。

科威特隊：這是中東第一個回教國家，破天荒參加的部隊，據說他們有歐洲式的打法和隊型，即以肩膊撞人作搶球的方式，相當驃悍勇戰，他們是擁有油田出產的富有國家，這次來馬參加默杯賽，還以相當高代價，由大馬電視台通過星衞星市，作現場播送至他們的國家的人民欣賞。

由這一點證明，科威特隊作賽的昂揚鬥志，而表揚作賽的超越的技能。一般認爲更是很有希望進入四強的勁敵。

馬來西亞隊：最後談到主隊馬來西亞，今年人材與去年的大馬甲組隊，最大差別的是守門，去年用黃金福，今年金福赴香港打職業波，今年改用新人阿詹姆廿打正選，左翼雷倫德落選，今夏哈佐索取其代之，古廉權跑了，有了新存黃文良替代，當然，在日前演出技術水準，阿詹姆廿，還是不及黃金福，左翼還是雷倫德較穩健，此外，隊長陳丹顯然年紀高而速度慢了，幸得蘇清安有進無退，可輔助陳丹的不足。

大馬隊在去年是最威水的一支勁旅，在漢城世運亞洲區外圍賽，發揮果敢鬥志，克日本敗南韓菲律賓，破天荒贏得亞洲區代表出席慕尼黑世運會決賽圈，但不幸，在訪問歐洲練習賽后，造成傷兵纍纍，雖然，總獲得決賽權，到頭來還是以一比二敗于南韓而失標，功虧一簣，至爲可惜。

按照今年的大馬隊實力，相信仍可打入四强，而獲得決賽機。

據領隊拿督哈侖的透露：大馬隊至今仍是缺少射門的人才。

以前鋒綫論，沙哈登丁，及拉欣嗎都拉如能打出三鋒並進，而射球命中率提高的話，大馬隊奪標的成份是相當濃厚的。（完）

遠東區少年棒球賽
中華昨大勝香港隊
今再出師迎擊日本

【漢城二十八日中央社電】中華巨人少棒隊，今天在遠東區少棒賽中，以二十三A比一大勝香港隊。

巨人隊今天有意隱藏實力，並保存體力，以便明天全力對付日本。

中華隊今天一開始就猛攻，使香港無力招架，在第一局就以十九比零遙遙領先，擊出十八支安打，鄭百勝擊出兩支全壘打，王清模一支全壘打，打擊數爲二十四人次。而且打了半小時以上，爲漢城棒球場創下興建以來一連串的最高紀錄。第二、三局中華隊開始禮讓，各得兩分第六局再讓香港隊席爾斯擊出一支全壘打，奪得一分破蛋。

今天的另兩場比賽，韓國少棒隊以十三A比二戰勝關島隊，實力較强的日本隊以八比四力克菲律賓隊。

明天的三場比賽是韓國對菲律賓，中華巨人對日本，香港對關島。

【漢城廿八日中央社電】遠東區少棒賽今天在漢城體育館棒球場揭幕，揭幕儀式由韓國棒球協會主席金鐘路主持。

這次比賽有中華民國、關島、菲律賓、香港、日本及韓國參加。當中華民國的巨人隊步入棒球場走向行禮台時，在場的一千多名華僑啦啦隊曾予熱烈鼓掌。

揭幕式後，獲得去年遠東區少棒冠軍的中華隊，將所獲冠軍旗交還這次的主辦比賽單位韓國少棒協會。當中華巨人隊隊長把冠軍旗遞交主席金鐘路，參加揭幕式的所有觀衆來賓和工作人員，再響起熱烈掌聲，顯出他們對中華少棒隊的無限讚賞。

這次比賽中將選出一隊代表遠東區，參加將於八月二十日至二十五日在美國威廉波特舉行的世界少棒賽。

中華巨人隊被認爲是最有希望贏得這項比賽的隊伍。

【漢城二十八日中央社電】約一千兩百名來自韓國各地的華僑，今天趕來漢城，爲在漢城運動場棒球場舉行的中華巨人少棒隊加油。

這些華僑中，有一百五十名來自釜山，五十名來自光州，一百五十名來自仁川，兩百五十名來自永登浦和四百名來自漢城，其他的是來自韓國中南部若干小城市。來自南部各大城市例如釜山和光州的人們，都住在旅館中，並將直到五天比賽結束後才返回他們的住所。

【漢城廿八日中央社電】一九七三年遠東區少棒賽裁判會議，昨天繼代表會議之後，於上午十時至十二時在豐田大飯店舉行。會中決議全壘打界限爲二百呎，如正常的六局不分勝負，應延賽至分出勝負爲止。

但是決議又規定，投手在一場比賽中連獲九局後，必須換下。裁判會議會決定。如第一天的比賽因雨或其他因素而被阻，則應延長至能舉行比賽時爲止，如其中一場比賽因遇爭執而停止，該場比賽應在最後一場比賽完畢後舉行。會議選決定球員可使用鋁棒。

籃球圈

伊館今夕演港美籃球賽
學聯逢加省學院隊
港聯女將迎戰歸主

港美男女子籃球賽，今夕在九龍伊館舉行，七時十五分男子美國加省高等學院隊對全港學聯隊，由教育司署體育總督新任維主持開球禮。八時三十分，女子美國歸主隊對全港聯隊，由美國駐港領事華理伯行開球禮，籃聯副會長盧建華與雙方球員行握手禮。今夕門劵五元，學生優待劵三元。

美國加省高等學院隊對全港學聯隊，客軍球員多爲高中學生，其中亦有大學選手，由於身材高大及年靑力壯，且基本技術甚佳，故今次前來亞洲訪問，戰績輝煌，先後曾在日本、韓國、中華民國、菲律賓、泰國比賽，均獲好評，加省學院隊爲擅打快波的球隊，他們雖慣用「人盯人」打法，但「五人聯防」的守衞亦甚嚴密，在香港比賽可能用聯防，因此全港學聯隊切入籃下，將頗感困難，蓋以客隊球員身材高大，較封鎖罰球區，將爲取分難易之關鍵，學聯的遠射能否較準，全港學聯陣中，雷威健、韓家耀、蔣國安均爲甲一組新秀，黃深明、蘇學武、王邦基亦屬學界籃球的表表者，但身材不如人，祇能多些採用彈地傳球，倘以高空球進攻，則勢必被加省學院隊切斷攻勢，此役客軍因佔盡爭籃下反彈球之利，預料可佔勝面居多，全港學聯如能將比數較爲拉緊，已屬滿意。

歸主女子隊對全港女子聯隊，戰情可能相當劇烈，因全港聯隊陣中既有經驗豐富的好手，亦有當起的後起之秀，所可慮者爲身材吃虧以致氣力消耗較大，形成後勁不支，歸主女子隊爲第二隊訪港的美國女子隊，日前與七喜同赴元朗作示範表演，歸主隊勝廿一分，但照球技而論，則較廿迺迪隊略佳，然以身材更爲高大，六呎一寸的「高女」能窺妮投籃如探囊取物，將使全港聯隊不易應付，客軍訪問中華民國，曾勝電信、台元及南亞，惟敗於亞東及國泰。亞東早年訪港的戰績相信愛好籃球的人士仍未遺忘，其取分能破「百字大關」，足見攻勢凌厲，國泰爲純德的後身，球技亦無庸介紹，歸主隊在台北雖曾兩敗，但實力仍較香港的女子球隊爲強，故今仗看好客軍，亦絕非「長他人志氣滅自已威風」，但願全港聯隊英雌竭盡所能，使球賽較爲精采，是則雖敗不辱。各隊名單如下：

（美國加省學院男子隊）領隊：基士威，教練：顏蒲，隊員：符安迪、莊臣、連約翰、紀達、查路堡、譚聘士、羅素、蘇輝、梅勒、戴維思、羅樹。

（全港學聯男子隊）領隊：張枝繁、郭佩塀，教練：李柏年，幹事：梁玉泉，隊長：雷威健，隊員：韓家耀、黃深明、蔣國安、蘇學武、陳惠民、李國樑、文邦基、林國明、連達傑、鄭學來、梁志中。

（美國歸主女子隊）領隊兼隊員：羅白妮，隊員：柯凱霞、戴琳達、何霙儀、何悅宜、龍嫦妮、馬華蘭、譚吟妮、快培妮、馬麗蘭、畢羅娜、蘇凱西、吳麗白。

（全港女子聯隊）領隊：盧建華，教練：甄頴嫻，幹事：林維聰，隊醫：蔡景文，隊長：周淑芳，隊員：蘇麗霞、陸利南、曾思敏、林小蓮、黎鳳、周麗蓮、袁少珍、謝婉華、陳曼頤、王麗雯、白麗莎。（文玲）

旺角青年籃球賽
明日在花墟開鑼

旺角體育會及旺角街坊福利會主辦第二屆暑期青少年籃球公開賽，明（三十）日在界限街花墟公園球場展開初賽，將分爲五天舉行，至八月八日完成初賽，每組積分最高兩隊，將作四隊單循環制決賽，六場決賽則在伊館球場舉行，預定八月十八日結束並舉行頒獎禮。

本屆報名隊伍爲十一隊，分兩組舉行初賽，A組爲環球，民靑，智力，銷隊，朗園及飛鵬等六隊。B組培新，東華三院，大同，藍光及愛羣等五隊，初賽全部秩序，均在花墟公園球場舉行，茲將賽會編定全部賽程如下：

七月三十日（星期一）下午五時三十分，中場B組培新對東華三院，西場A組環球對民靑，下午六時三十分，中場B組大同對藍光，西場A組智力對銷隊，七時三十分，西場A組朗園對飛鵬。

八月一日（星期三）下午五時三十分，西場B組愛羣對東華三院，中場A組智力對環球，六時三十分，西場B組培新對大同，中場A組飛鵬對民靑，七時三十分，西場A組朗園對銷隊。

三日（星期五）下午五時三十分，西場A組飛鵬對智力，中場B組東華三院對大同，六時三十分，西場A組銷隊對環球，中場B組愛羣對藍光，七時三十分，西場A組朗園對民靑。

六日（星期一）下午五時三十分，西場B組愛羣對大同，中場A組銷隊對飛鵬，六時三十分，西場B組藍克對培新，中場A組民靑對智力，七時三十分，西場A組朗園對環球。

八日（星期三）下午五時三十分，西場A組民靑對銷隊，中場B組愛羣對培新，六時三十分，西場A組環球對飛鵬，中場B組藍光對東華三院，七時三十分，西場A組朗園對智力。（文玲）

一得之見
未落班球員將有大作爲

昨天於品茗中，與三足球圈中人，偶然談及香港會、警察、東方三隊之組軍問題。不過，香港會當然以其原來之乙組球員爲班底，如果有辦法的話，一定向英國延攬三三好手，增强實力，希望於回升甲組之後能保持其地位，否則降回乙組也聽其自然，過去若干乙組球隊亦曾於升上甲組僅一季之後，立即回跌乙組者。香港會更於一九七〇——一九七一年度之球季，在甲組打廿六場，輸足廿六場，成爲本港有史以來第一支甲組無分隊伍。當年又如何呢？「大檯客」係玩波性質似乎重些，而「攪波」則缺少「財、才」兩備並有興趣之人呢？警察隊亦有其原班人馬，一聲號令之下，可以立即成軍。問題就祇有在東方之身上而已。據說東方目前已掛得六、七名球員，巳是其餘未足之數，究向那方找呢？似乎非要組織華洋合力之「混成旅」而不可。

品茗中，一個中人計過數，目前尙未落班之球員仍多，其中亦有並非，「賣剩蔗」，假如揀得好，且調配得適當，實力足以與各强隊週旋，且能保不會降班，可惜下季的球員身份，大大高漲。如果軍費不多的話，卻不易組成强師。現在尙未落班之門將，較好的仍有勞鑑全、畢亞當、張劍思、邱志强等。

中後衞較佳的，仍有黃振烈、陳少雄、盧松江、林尙義、周興熾、馮中元、古秋航、林守焯等。

前鋒較佳的，仍有區彭年、陳浩權、温耀球、楊偉業、龍志成、林劍雄等。

洋球員仍未落班的，有夏飛、孟甘穆利、布連、漢尼根、霍堅、湯瑪士、甘明、武倫、沙維治等，由星馬來港的尙有陳融章、余成才。

如果具有雄厚軍費的話，可以組成一個可在甲組的陣容，門將：勞鑑全、畢亞當。後、中衞：黃振烈、陳少雄、石智慧、林尙義、盧松江、周興熾、馮紀光。前鋒：區彭年、張浩權、温耀球、林劍雄、龍志成、楊偉業。以這一個陣容計，以年靑的球員爲主幹，以老將爲後備，或者於出戰時，打半場。

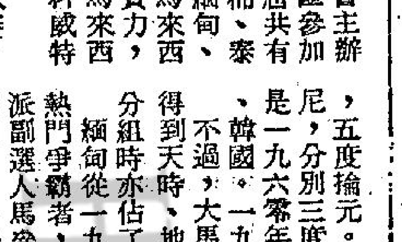
又以這個陣容論，當然勝過香港會、電話、元朗、警察數隊的實力，如果，這一班球員能全力合作，加上有分之領隊與教練，必會爭到不會降班的成績。

假定軍費更雄厚的話，則更可以組成華洋混成旅。如洋將之布連、湯瑪士、武倫，星馬之陳融章均堪以邀爲已用。

大概東方的足球委員，對於這一個陣容的球員與實力，大多是明白的，假定軍費充裕的話，他們都會向這一班球員斟介的。（高參）

華人足球聯賽
穗成奪得冠軍

【本報訊】由市政局及華人足球聯會合辦的一九七三年夏令華人足球聯賽，自六月中開賽以來，昨日已圓滿結束。昨日在旺角球場舉行的兩場壓軸戰，光華以四比一勝駒騰，穗成以七比三贏漢英，穗成遂以長勝軍姿態奪標。光華則在五强決戰中以四戰兩勝一和一負獲得亞軍。官涌四戰兩勝兩負名列第三，漢英第四，駒騰第五。比賽因大局已定，昨日到場觀衆並不擠擁，祇有兩千餘人。



由馬來西亞足球總會主辦的默迪卡足球賽，邀請亞洲各國及地區參加，本屆共有科威特、星加坡、高棉、泰國、韓國、緬甸、印度、孟加拉、越南及主辦國馬來西亞合共十隊角逐，論實力，當然是韓國、緬甸及馬來西亞爲熱門的爭霸者，科威特則是一匹黑馬。

從去屆開始，中華民國便沒有派隊參加默賽，香港去屆仍有組隊前往參戰，初時戰績甚佳，曾以一比零勝印尼，四比一挫星加坡，零比零賽和韓國，不料出戰大馬乙時，以一比四敗陣，致爭不到出綫權。領隊英國雄返港後的報告書曾指出，懷疑有球員受賄未盡全力，雖然足總成立委員會調查，但沒有結果，不了了之，足總爲着這個緣故，本屆默賽香港就沒有參加。

從一九五七年開始舉辦的默迪卡足球賽，一年一度，未嘗間斷過，照計，本年已是第十七屆，但賽會並沒有把一九五七年的一屆稱爲第一屆，而叫作獨立盃賽，故本屆默賽賽會是稱爲第十六屆的。

默賽開辦以來，參加比賽隊數最多的是十二隊，共有過四屆，那是一九六八年、一九七零年、一九七一年和一九七二年，隊數最少是一九五八年的一屆，僅得五隊角逐。得冠軍最多的是韓國，五度掄元。大馬則四屆奪標，此外，緬甸及印尼，分別三度冠軍。至於雙冠軍則有過三屆，那是一九六零年韓國、大馬。一九六五年中華民國、韓國。一九六七年韓國、緬甸。

不過，大馬能夠獲得佳績，多少是靠主辦國，得到天時、地利、人和之助，同時，編排賽程與分組時亦佔了不少便宜。

緬甸從一九六四年開始，即成爲默賽的勁旅，熱門爭霸者，非冠軍便是亞軍或季軍，但本屆祇派副選人馬參戰，因而成績平平，連出綫權也爭不到。茲將過去歷屆默賽成績及參戰球隊分列如下：

默迪卡足球賽雜談

第一屆（一九五七年）：冠軍香港，亞軍印尼，季軍越南，殿軍大馬。其餘參加比賽者尙有：星加坡、緬甸、泰國、柬埔寨等四隊。

第二屆（一九五八年）：冠軍大馬，亞軍香港，季軍印尼，殿軍星加坡。其餘參加比賽者尙有越南一隊。

第三屆（一九五九年）：冠軍大馬，亞軍印度，季軍越南，殿軍香港。其餘參加比賽者尙有：韓國、日本、星加坡等三隊。

第四屆（一九六零年）：冠軍大馬及韓國（雙冠軍），季軍印尼，殿軍巴基斯坦。其餘參加比賽者尙有：香港、越南、日本、星加坡、泰國等六隊。

第五屆（一九六一年）：冠軍印尼，亞軍大馬，季軍越南，殿軍星加坡。其餘參加比賽者尙有：日本、印度、香港、韓國、泰國等五隊。

第六屆（一九六二年）：冠軍印尼，亞軍巴基斯坦，季軍大馬，殿軍韓國。其餘參加比賽者尙有：日本及緬甸兩隊。

第七屆（一九六三年）：冠軍中華民國，亞軍日本，季軍韓國，殿軍越南。其餘參加比賽者尙有：大馬、泰國、英遠東軍聯等三隊。

第八屆（一九六四年）：冠軍緬甸，亞軍印度，季軍韓國，殿軍越南。其餘參加比賽者尙有：中華民國、日本、大馬、泰國、柬埔寨等五隊。

第九屆（一九六五年）：冠軍中華民國及韓國（雙冠軍），季軍印度及緬甸（雙季軍）。其餘參加比賽者尙有：越南、日本、香港、泰國、大馬等五隊。

第十屆（一九六六年）：冠軍越南，亞軍緬甸，季軍印度，殿軍韓國。其餘參加比賽者尙有：中華民國、大馬、日本、泰國、星加坡、香港等六隊。

第十一屆（一九六七年）：冠軍韓國及緬甸（雙冠軍），季軍越南，殿軍大馬。其餘參加比賽者尙有：中華民國、香港、印尼、西澳洲、星加坡、印度、泰國等七隊。

第十二屆（一九六八年）：冠軍大馬，亞軍緬甸，季軍西澳洲，殿軍印尼，其餘參加比賽者尙有：中華民國、韓國、日本、星加坡、印度、香港、泰國及越南等八隊。

第十三屆（一九六九年）：冠軍印尼，亞軍大馬，季軍緬甸，殿軍星加坡。其餘參加比賽者尙有：泰國、韓國、印度、西澳洲等四隊。

第十四屆（一九七零年）：冠軍韓國，亞軍緬甸，季軍印度，殿軍香港。其餘參加比賽者尙有：大馬、印尼、日本、中華民國、泰國、西澳洲、越南與星加坡等八隊。

第十五屆（一九七一年）：冠軍緬甸，亞軍印尼，季軍韓國，殿軍中華民國，其餘參加比賽者尙有馬來西亞、日本、泰國、越南、香港、印度、菲律賓、星加坡等八隊。

第十六屆（一九七二年）：冠軍韓國，亞軍大馬甲，季軍日本，殿軍大馬乙。其餘參加比賽者尙有高棉、香港、泰國、菲律賓、緬甸、印尼、星加坡、錫蘭等八隊。（長風）

袁煥和今日返港
東方着手組軍
或會向外招兵

東方下屆之足球部領隊袁煥和已定於今午從台灣返港，足球部委員會之一的發言人表示，他們的足球委員將會在日內再召開會議，討論一切組軍的細節問題，然後才正式確定來的屆組班方針。

領隊袁煥和仍是熱愛東方的人士，同時對足球亦有濃厚的興趣，故此他留台期間，已邀得盧珊爲組軍的大旗手，經他連日來的活動已頗有成績，據悉已有六人業經正式簽紙加盟。另外黃志華，黃銘雄，張耀文三人則口頭答允加盟，可是三人已簽紙加山爲職業球員在先，故此三人是否能順利轉會東方，則要看加山方面是否願意放人才能決定。

昨據加山發言人表示，爲了增强下屆之實力，他們月來已積極的向外地招兵買馬，據悉紐西蘭已有兩球員答允加盟，一名叫保爾爲中鋒猛將，身材高大，而另一球員名爲艾迪，司職左翼，除身材高大外速度亦相當不俗，一是理想的翼鋒人選，至於雙方面條件已談得頗爲接近，來港的成份極高。

另外會方又向英國的球員招手，月前離港返英的，布連來函推荐占沙維治和羅賓寶路兩人，尤以占沙維治最爲了得，因他亦是一名鋒綫猛將，加山方面是會考慮他來港的，至於寶路則屬中場球員，但因加山目前所缺之的並不是中、後衞人材，所以被接納的成份不高。

故此加山方面的，外援，如能順利來港的，他們是會考慮讓以上三人轉會的，因他們已有足夠的實力與各勁旅週旋，是故東方今次的組班仍有多少阻碍。

但足球部一委員表示：領隊袁煥和在今午返港後，將有具體的決定，必要時要是以上三人不能加盟，對原定的組班計劃沒有多大影响，如有需要，他們一樣可以向外地招兵買馬。（長江）

美歸主男籃隊
八月一日來港

曾來港多次的美國歸主男子籃球隊，將於八月一日及二日在港比賽兩場。據籃聯消息：歸主隊，二日再在伊館，場對全港聯隊，兩晚門劵均爲三元，學生優待劵二元。歸主男子隊比賽兩場後，將由八月五日起八日，參加四角籃球賽，關於兩晚序幕戰，八月一日爲乙組青年對伊青，二日則爲女子悠悠對均安。（文玲）

本屆華人足球夏令聯賽，昨日圓滿結束，穗成獲得冠軍、圖爲該隊全體球員合照、（李就攝）

週年紀念。圖爲宴會前幾位體壇首腦與港協會會長、市局主席沙利士合照。左起陳炎明、陳瑤琴、沙利士、胡法光。

扶桑保齡球壇縱橫談

帝產球場賽事密
早午晚均有進行
球員收入逾千萬
女將還比男仕多

（續昨）參觀完池袋保齡球場後，到附近逛街一會，碰到了來自香港的李惠芳與盧志容，介紹我到「齋藤五一商店」買了些平貨，當然全是女性日用品，還有多款「威濕火柴」，又到地下脫衣舞場去開眼界，但看後反而倒了胃口。

由於晚睡的原故，朋友邀約次晨去東京塔及王城遊覽，被我婉却了，聽說東京鐵塔是世界最高的鐵塔，不過參觀過的友人同來告訴我，那祇不過是日本人在設計上取巧，故意用鐵柱加高塔頂而已，實不是甚麼了不起的建築物。

十八號下午與一班朋友到千代區霞關參觀帝產保齡球場，該場館共分四層，規模算是相當大，共有七十二條球道，全是賓士域機器設備，底層設有四張桌球檯，有二十多部各式各樣吃角子遊戲機，櫃檯有新發明不久的透明保齡球出售，顏色有紅有綠，價錢是五萬円一個，相當於港幣一千元，怪不得打這種透明波的男仕們都神氣十足，看來有點兒優越感。

這種透明保齡球沒有水松球心，但在指孔附近則有一塊不透明的物體，這是增加球兒去勢的原動力所在。

一位抱着臘腸小狗的小姐獨個兒進來玩球，曾與她搭訕一番，奈因語言不通，彼此都有心無力，最後祇要了她一個設計別緻的火柴盒留念。目送她抱着小狗離去。

帝產保齡球場有一個設計美妙的閣樓餐廳，樓梯的通道貼滿了會員名錄，會員分個人會員與團體會員兩種，會費每人每年四千円。佈告板上亦貼有到該日爲正三局成績最高的球員姓名，記得掛頭牌的是林政子，七百卅九分，次爲松本正輝，七百三十五分。

表面看來帝產保齡球場都重視組織保齡賽，有不少是採聯賽方式，經理人走來告訴我，一個月三十日之中，每一天都是有賽事的，且比賽是分早、午、晚三個時間進行。

該場館正在進行一項「總理大臣杯」，每月舉辦一次，由日本「讀賣新聞」等許多機構贊助，獎額亦不少，計劃在九月份內煞科。

與場內酒巴職員聊天後，又玩了一輪新興的「氣孔桌球」遊戲，好客的日人把一份新鮮出爐的「帝產保齡週報」送到我的面前，雖然週報不是柯式印刷，但尙算整潔美觀，頭條新聞是「讀賣新聞」主辦之「全日保齡個人錦標大賽」，男子冠軍是酒井武雄，女子冠軍是齋藤志乃，但他們告訴我，男子組決賽成績比不上女子組的高，男子冠軍酒井武雄，以一九四比一七四擊敗了大塚秀夫，女子冠軍齋藤志乃以一九〇比一四三挫敗中山美惠子。

週報是八開兩頁紙，紙數雖然不多，但內容却相當豐富，除了圖片與文章之外，還有廣告與及風趣的漫畫。

「帝產週報」內又刊載第六屆「全日本個人保齡大賽」七月上旬決賽的結果，廣島選手橋本薫，連過數關登上寶座，他先以兩百四十七比一百八十分，淘汰名古屋代表朝日尙，再以兩百三十六比一百六十一，挫敗另一名古屋代表勝地宏，最後以一百八十二比一百三十八分，擊敗了金澤代表京道靜英，每仗均以大比數獲勝，最少亦相差五十四分，可說贏得清脆玲瓏了。

橫濱的女將三浦玲子，先以一百七十八比一百五十四分，擊敗了原先表現很好的本庄選手關根宏子，再以一百九十三比一百三十八分，

廿四至九月一日出國訪問。

工作不忘娛樂，閒暇亦抽空去看脫衣豔舞，當然，上身是全裸的，下體則脫得遮遮掩掩，相當藝術而又迷人。

參觀在鬧市開設的ABC性具商店」是畢生難忘之事，男女性用具不下百數十種，光怪陸離，應有盡有，但大部份都是女性用品，當然男性用的亦有，例如魚咀式設計的「吸精器」等都是，各種大小尺碼的陽具，排滿商店當眼之處，奇形怪狀，看得眼花撩亂，有些女仕看了，羞得滿面緋紅，但有些都落落大方，去逐一去試驗，「電動手指」與「出精器」都能吸引她們的注意，高興的話，只要在商店內的放映機內放進一百丹，便可欣賞到一套男女性愛的影片，時間大約十分鐘，是十六糎的但却是七彩而有聲音的。

參觀職業保齡比賽固然獲益不淺，晚上在酒店天台欣賞「業餘波」大戰，亦是刺激不過的賞心樂事，一幕男女對戰的「業餘波」，相持一個多小時仍未分高下，轟動了大酒店的住客，令人回味無窮。

話得說回來，最近除了明德保齡球隊訪日之外，中華民國與美國亦有球隊到日本作賽，早些時候中國球員在名古屋東映保齡球場受挫一仗，被日人囊括了前三名，冠軍山村秀夫，五局的總分是一千一百八十分，他有一局打兩百九十六分之高，亞軍田中智文，季軍古川初義，他們的平均分俱是兩百過外。

經過連日深入採訪後，對日本的保齡運動已略有認識，據報單是在上月份內，平均分在二百八十五以上的球手，就達四百七十八人之多，計東日本地區有一百八十名，西日本地區有兩百九十八名。

從日本保齡總會處獲悉許多情況，迄六月底止，全日本獲得獎金最多的職業球員，不是男子而是女子，居首位的是石井利枝，她在上半年比賽中，共得兩千零二十七萬円（約合港幣四十萬元），次爲久保洋子，獲一千七百五十萬円（約三十五萬港幣），第三是中山美惠子，一千五百一十萬円（約三十萬港幣），第四是須田開代子，一千五百一十萬円，第五是並木惠美子，一千三百六十九萬円，第六是齋藤志乃，一千一百一十萬円，第七是高烏澄枝，一千零三十萬円，上述七人都是大名鼎鼎的職業女將，日本各地的保齡場館，到處都可以掛有她們的巨型彩照，亦只有她們七人的收入是超過一千萬円的，目前在獎金收入中排第二十位的是大森久美子，有二百三十六萬円，約合港幣四萬六千元左右，亦算得不俗。

獎金收入的排名已如上述，但在平均成績方面的排名則畧有出入，平均分最高的是中山美惠子，她上半年共打三百九十一局，平均分是兩百零四，次爲石井利枝，三百三十七局的平均分是兩百零二。

職業男子球員方面，以西城正明收入最高，共一千五百四十五萬円（約合港幣三十萬元），次爲瀧隆行，共一千三百一十二萬円（約合港幣二十六萬元），第二十位是武井利元，仍有三百一十萬円的獎金收入（約合港幣六萬元），至於他們的平均分，最高的是大橋裕史，他在一百六十五局比賽的平均分，是兩百一十九（在獎金收入方面，他却排第三），是五位收入過千萬男球員之一），次爲大塚秀夫，他一百七十二局的平均分是兩百一十五分，而獎金收入最多的西城正明，在平均分排名方面居第九位，他兩百零九局的平均分剛好也是兩百零九分。（未完待續）（士心）

新興透視保齡球
男人玩來甚開心
看完職業保齡賽
又睇天台業餘波

它是在和煦陽光下試爆，剛好在一九七三年法國第一個核子試爆後一星期。第一次試爆相信是試驗「觸發劑」，作爲日後較強力氫彈之用。

幼院 成。宜老
人人可讀
灣仔軒尼詩道二四六號五樓近巴士站男一間附有傢俬適合單身仕女有意請在上午十時至四時洽。
本報電話 八〇

看母親的情夫

武則天新傳　南宮博著

上官婉兒自然是知道全部經過的人，她告訴太平公主，同時勸請公主在這一件事上不可進言。她肯定地認爲，無論何人，接觸到馮小寶的問題，必不會爲太后所容。再有，婉兒認爲太后的處境雖不好，但憑仗着太后多年的佈置與超人的才智，一旦有問題發生，也必能及時收拾的。

太平公主有懷疑，她不以爲母親會荒忽至此！但是，婉兒卻力言太后變得如一個孩子，已無可理喻，隨後，婉兒悄悄地引了太平公主去偷窺太后和情夫。

這是熱天，太后和情夫在長生殿內臨窗的榻上娓娓私語，有酒食。

太平公主看到母后的長頭髮散披着——那是少婦或少女的髮式，而旁邊，年輕的馮小寶赤裸着上體。她不敢看了，悄悄地退去，但她有深憂，她以爲母后這樣下去，會走上毀滅之路。

事實也如此，不久，武太后接到洛陽方面的密報，一封又一封，都和太平公主所報導的相同。

武太后不能再忽略了，但她仍然有些鬆弛，下令返洛陽，照平時的程序啓行。

她把自己的情夫交托女兒，又爲馮小寶改名薛懷義，作爲駙馬薛紹的小叔父。

偶然的放弛，天下發生了動亂。武太后在辦喪事西行時，就會發現朝中有一羣不滿自己臨朝的官員，她權衡利害，罷斥了一些有名望但地位不高的官員，這些官員中，有皇唐元勳重臣李世勣的兒子李敬業兄弟在內——李世勣本姓徐，以功高而賜國姓，太宗皇帝死後，爲避李世民的世字，改名李勣。他本是順應武氏的人，他的長子李敬業，承襲了父親的國公封爵，但祇作中級官，他的弟弟，僅是縣令。他們和另外一些人，議論朝政，不滿由一個女人來統治國家。

武太后把他們貶斥，但她不願動大臣，那是示警，因爲這批被貶的中級或低級朝官，或有好家世，或有好聲望，她以爲，這示警會使大臣們不敢再妄動的。

然而，以李敬業爲首的一批人，於流放途中，在揚州會合了，由被貶的御史魏思溫劃謀，用李敬業的名聲爲號召，設法起兵，以擁立被廢爲廬陵王的李哲恢復皇位爲名。

他們滯留揚州，悄悄地做着，他們中有著名的文豪駱賓王，還有兩朝元老重臣杜正倫的姪兒杜求仁等，他們有大唐故家巨族的門望。他們一面謀奪取地方兵，一面派人赴朝中除結不滿武氏的官員。(三七)

無忌　俠王

六　喬裝入虎穴

江自强禁不住心中感嘆着：「烈士暮年，美人遲暮，可的確是一件可悲的事……」

但他外表上卻是一片恭馴，一拉李百川的衣袖，雙雙向苗金鳳躬身施禮道：「劉楨、伍荃參見堂主。」

戈傲霜俏立小院中，一雙美目凝注對方，卻是默然無語。

所謂人同此心，心同此理，可能戈傲霜此刻的心中，也有着江自强心中同樣的感觸吧！

苗金鳳僅僅向江自强、李百川二人微微點首，立即向戈傲霜擺手作肅客狀，並含笑說道：「宮主請。」

戈傲霜淡然接道：「不必了，站在這兒也一樣。」

苗金鳳嬌笑道：「這怎麼行，宮主是在生我的氣？」

「豈敢！」戈傲霜仍然是一片冷漠：「敬請苗堂主向盟主通報一聲，就說，戈傲霜有要事求見。」

苗金鳳嬌笑道：「宮主的消息，可眞夠靈通，才到京城，就已知道我和盟主的下落。」一頓話鋒，又立即接道：「盟主正在行功，敢請宮主入內待茶，稍作等待可好？」

「也好。」戈傲霜旋應着，一面緩步進入廳中。

江自强、李百川二人也相隨而入，侍立戈傲霜座椅之後。

小翠獻上香茗之後，戈傲霜才扭頭向江自强、李百川二人說道：「劉楨、伍荃，你們兩個，不是要向苗堂主述職的麼？」

「是！」江自强、李百川二人恭應着，並由江自强將早已編好的劉楨、伍荃身份敗露的經過，娓娓地說了一遍。

苗金鳳聽完之後，才哼了一聲道：「你們兩個，也太不小心了，不過，你們是由盟主直接領導，我也不處分你們，一切候盟主卓裁。」

江自强躬身說道：「多謝堂主！」

苗金鳳與司徒仲的曖昧關係，在三義盟中，雖然已是半公開的秘密，但在形式上，還是瞞着戈傲霜的。

此刻，戈傲霜突然找上門來，就使苗金鳳本以爲會有一場暴風雨，但戈傲霜可眞沉得住氣，居然沒有發作。

但戈傲霜越是表現得一片平靜，苗金鳳的心中，卻越是感到不安。

當然，她這種不安，可並不代表懼怕。因爲她自恃年輕，而姿色又不在對方之下，眞的要衝突起來，司徒仲是會絕對支持她的。(一〇六)

由李小龍同時代幾個童星想起

蘇素雜記

近來最熱門嘅話題，當然重係銀色新聞。李小龍驟魂已經騎鶴西去，遺體亦送番去美國「入土爲安」。攪到滿天風雨嘅新聞，已經告一段落。但係同朋友碰頭，仍然脫唔開呢方面嘅話題。

戴安娜由李小龍做童星講起，使我連帶想起佢同時代幾個童星，好似陳寶珠、蕭芳芳、馮寶寶、薛家燕以至王愛明。講到風雲際會，陳寶珠、蕭芳芳喺香港都威過一陣，但係比起李小龍，揚名世界，實在唔係佢個皮。天妒英才，幾個女人不由慨嘆一番。

講到嗰幾個童星，李太話：「而家睇起嚟，陳寶珠、馮寶寶有機會求學，但喺影壇掙扎咁耐，重有機會離開烏煙瘴氣嘅銀色圈子，可以話比較幸福；蕭芳芳學業有成，當然更得人羨慕。王愛明雖然喺電視台做，但到而家俾人嘅印象，正所謂猶有童眞，好似一塊璞玉咁純潔，甚至你可以話佢重係童星。祇有一個薛家燕，到如今重僕僕風塵，跑碼頭搵食，條命最苦。」(一〇七)

小說　餐室擄劫　自還

一、餐室空無一人

朱大祥是美美餐室的經常顧客。餐室裡的人，和他很熟習，有如自己人一樣。

美美餐室，在高石街二十七號。座上客大都是附近居民。朱大祥是一個王老五，租寓高石街一間小房間，早晚均到美美餐室吃一碟飯，或一碟麵，自己並不舉火。

他在一間洋行裡任小職員，早出晚歸，生活十分正常。餐室中從老闆以至夥計，都和他很合得來。有時，他到餐室喝一杯茶，並不計數。西餅之類，他可以自取自吃，吃過便通知夥計記賬，到月尾才結數一次。

有一天早上，朱大祥匆匆進入美美餐室。餐室雖然已經開市，但座上空無一人。使朱大祥感到更奇怪的，就是連夥計也見不到一個。

朱大祥睡眼惺忪，照通常習慣，自己走到餅櫃去，取了兩件西餅，還要了一枝汽水。正要到櫃檯取開汽水的匙的時候，忽然發覺櫃檯上的收銀機，已被拉開，裡面沒有存欵，而且櫃檯的抽屜也被拉開，裡面單據，顯得十分凌亂。朱大祥深覺奇怪，但已知道是什麼一回事。於是，立即搖電話報警，說美美餐室被劫。

× × ×

警局當值人員爲周如通探員。

「這是刑警隊部。我是周探員。」

「周探員嗎？」朱大祥說：「請即派員到高石街二十七號美美餐室。我發現餐室有被劫模樣。」

「你是誰？」

「我是美美餐室的顧客朱大祥，這電話是由餐室搖來。」

「好的，請你留在餐室。我立即派人到來。」

說過，舉頭看看壁上時鐘，剛好是上午八時十五分。

弦外之音有意挑戰

通天跑街

眼見茶市將盡，飯市時間來臨，我與萊蕎邊呷着由濃茶沖至白開水的普洱，我暗忖如果繼續閒談下去，勢必節目一直落，晚飯一度有走雞，不過近來跑街斬獲不多，正是五行欠水，在珠城點幾味，一枝細長頸，非一百幾十不可，按理我與萊蕎有過一段「準超友誼」的關係，飲食事屬等閒，惟我的荷包不爭氣耳，於是我把唐小龍的偷渡故事加速敘述，以便騷人。

不料萊蕎似乎是我腹肚裡蛔蟲，搶先開口道：「阿筱，晚飯在這裡吃罷，由我作東道，直落節目，由我設起，又點話，你且把小龍的故事慢慢講罷。」

她弦外之音，分明有意與我再續前緣，上次在她香閨兩人盤馬彎弓之際，卻因偷車意外驚擾，春風吹不成，大概今日她聽到寧波小寡婦淫叫床功夫，撈到做潤太太的精彩片斷，致掀起她的邀欲慾念，所以又向我暗示挑戰了。

我抱着隨遇而安態度，既然晚飯有了着落，下文如何，姑且不理，索性慢條斯理繼續我的話題：「且說紗廠老細把他的寶貝兒子上海仔安排補習功課，準備出洋留學，又介紹小寡婦給製衣廠老細做潤太太，一對野鴛鴦，還殺眾皆拆檔，都相安無事了，剩下唐小龍，紗廠老細亦有厚待他，因爲若非小龍的偷渡門檻，而且沿途關照，幾番化險爲夷，上海仔那裡能夠脫離大陸，使他們父子團圓？可是小龍是個不學無術的紅衛兵，中國字都不識幾個，在香港能幹些什麼，紗廠老細爲酬謝他的汗馬功勞，抽出一層在九龍城的住屋，細細地四百餘呎，連傢俬用具，一併送給小龍，在小龍方面來說，眞是無端發達，帶人偷渡，竟然會冷手執個熱煎堆。」

萊蕎搭口說道：「九龍城住宅有飛機在頭上轟天價响，樓價雖然比較便宜，但一層四百餘呎，小龍住樓，閒閒地也值五萬餘元，小龍住的問題解決，以後怎樣搵食？」

「紗廠老細見小龍實在不是一塊『白領』階級的材料，惟有轉向『藍領』方面打算，橫豎老細的紗廠是荃灣區數一數二的大廠，做工人，論千上百，於是把小龍安插在運輸部做管工，實在小龍生得一身蠻肉，正一打仔格，叫他做輻重氣力工夫，合晒合尺，所以幹得頭頭是道，月薪也有近千元，生活變過得去了。」(一五八)

受了甚麼影響？

魂斷七絃琴

許鐵明更不能忍受得住那冷淡的反應，衝動地跑前幾步，一手把麗思手上的粉盒拿掉，丟在檯上，口中躁暴地說：「麗思，你……這是甚麼態度？」

麗思似乎沒有想到這突如其來的變化，爲之錯愕了一陣，瞪目地盯視着他，臉上的表情只是驚訝，卻一點也沒有慍急……。

一陣衝動過後，許鐵明也感到事情有點操之過急，實際上，他是深深愛護着她的，他很不願意他和她之間做成的一些隔膜，這時，他回復了溫婉的語氣說：

「麗思，我早告訴過你，這寫字樓裡雖然沒有甚麼事情，但工作就是工作，你也應該依時回來上班，這是你的職責，你不要忘記……」

說到這裡，麗思卻接下去說：「我不會忘記，是你介紹我到這裡來的，我不要連累了你。」

麗思所以這樣說，是他曾不止一次地對她說過這樣的話。這時許鐵明說：「就是，難道你不承認這句話。」

「我承認，」麗思淡淡地說，「但是，我不會連累你的。」

「爲甚麼！」許鐵明不由得又生氣起來，「你想，幸虧王經理今天也沒有上班，否則，他看到你沒有回來過，而事前又沒有知會過要請假，應該怎樣對他解釋？」

「我……不必有甚麼解釋。」麗思的態度仍然那麼冷淡，到了這裡，許鐵明覺得再不能說些甚麼了。他覺得，今天的麗思，如同是換上了另外一個人，在以前，她還不能流露出女孩子應有的溫婉和柔順，可是現在，她不但說着毫無道理的話，在態度上更是呈現着一片驕矜之色……這到底是怎麼一回事！

是甚麼東西影响她變成了這個樣子的？難道昨晚和今天的遭遇，是使她改變的嗎？但那卻是甚麼呢？許鐵明眞的是一萬個想知道這個答案，可是，看她現在那副冷淡和驕矜的神態，明知是不可能從她的口中探查出來的了。

現在，他索性閉聲不响，心中在盤算着出些甚麼主意，不多久，到了下班時間，麗思準備離去了，許鐵明才忽然想出一個計劃來。(一〇一)

交由馬仔，代轉欵項

老饕

行出來之時，一陣熱氣撲面吹來。我最怕者就係熱，一熱我就流汗，香港之熱，實在好難頂，不過近年來冷氣機已經非常流行，不只高樓大廈裝冷氣，即係一個月祇係百零銀，廉價屋亦裝冷氣。好多住廉價樓者，慳番屋租，可以買車，甚至買樓收租。最近有一座廉價屋，因爲停車場唔夠用，要抽簽分配，立即有人反對。因爲有車階級極多，停車場唔夠用也。有好多人捱千幾二千蚊貴租之樓，亦冇停車場可用，反而要每隔幾個鐘頭，就要餵老虎。此亦香港近十幾年之怪現象也。我對悅叔曰：「我自己行去碼頭可矣，唔駛送我。」

悅叔唔肯，幾大要拉我去停車場。我最怕者就係上咗車之後，被佢擺佈，又唔知拉我去邊度。悅叔雖然幫我，但係宋太及李太，則想我地一直落也。但地乃係過慣夜生活之人，佢地食早餐，即係我地食晏。

悅叔幾大唔放我走，不過我聽到佢話，今晚佢自己要揸車，因爲佢已經放咗個司機走也。佢話佢自己揸車，我倒甚爲放心，因爲佢一向係好怕自己揸車者，但只不過自己揸架車返屋企而已，唔會去第二處，因爲佢怕泊車也。

行入停車場，佢在個一本留言簿內搵到佢之司機所留下之停車位，架車在四樓。悅叔揸架車落來之時，果然係戰戰兢兢，佢曰：「轉幾十個彎，轉到頭暈。」

佢在車上問曰：「你知唔知道葛柏之事？」我曰：「呢一件案乃係由最高層辦理者，點會叫我地去做？而且我地守環頭，更加唔會搵我地做矣。反貪污部一向係好神秘者。但地現在查邊幾個人，老實講，我亦唔知，亦冇可能有人知者。」

悅叔曰：「我倘若有佢咁多錢，早已收手矣。其實佢將的錢，存入銀行，乃係正傻瓜。我所識得之朋友，個個都搖頭。呢的錢，西人叫做熱錢，亦非買股票之熱錢也，乃係指唔見得光之錢。比如美國之黑社會，佢地收到之錢，乃係熱錢，絕對唔可以經過銀行，否則必可查出。」

我問曰：「有乜野辦法？」

悅叔笑曰：「連你都唔知道乎？係眞抑或係假？我識得好幾個人，都係將錢交俾第二個人同佢理者。一個人，有法子做獨行俠，而必須要有馬仔者。所有之錢，交俾馬仔代轉。不過交俾馬仔乃憑一個信字而已，唔可以有字據者，所以必定要待的馬仔非常好，等佢地可以安心爲你做野，有人在香港登記開辦幾間公司，此乃有名無實之公司也，設法子通過的公司滙錢，或者經過的辦庄代滙，絕對唔可以留下痕跡，俾人地去查者。」(一〇四〇)

連環三脚

打仔雄　盈父

這一聲「狗熊」叫得很响，街上的人，不由目光都集中到他們幾個人身上。

這使得打仔雄的臉上一陣刺熱。他究竟血氣方剛，當衆給人再三奚落，怎受得了。

他突然一個大轉身，從小巴飛身下去，左足才沾地，右腳已經飛起，朝正中的漢子下頷踢去！

那三個漢子，猝不及防，也想不到他會從車上跳下來，所以毫無防備的情況下，爲首的一人，給他結結實實的踢中，人向後翻，倒在地下。

在兩旁的漢子，給這突如其來的情況嚇呆了，楞在那裡。

打仔雄一脚踢出，跟着右足一收，借着去勢，身子一旋，左脚猛地用脚背向左邊的漢子踢去。

這一踢正正的踢中那漢子胸膛，祇聽得一聲「哎唷」，那漢子空有水牛一般身子，跟着又倒下去。

剩下一個，當他驚魂稍定，正想拔脚逃跑，打仔雄左足已經沾地，右腿又倏地飛出，踢中那漢子的膝蓋。祇見他雙腿一彎，跪在打仔雄跟前！(四)

京滬喋血　鐵嶺遺民

第四回：辭易千軍艱難百戰　狂且逞大慾血肉鑄長城

日軍屢攻中條山不逞，皆敗受到九十八軍打擊，這次在擊襲昌會之後，決心要消滅九十八軍，五月七日開始進攻董封九十八軍陣地，武士敏親冒彈火在第一線指揮，日軍有決心而來，砲火空前猛烈，九十八軍陣地前砲彈盈尺，但官兵上下一心，有死無退，從五月七日打到十二日，日軍未攻下一寸陣地，傷亡已在千人以上，但由於裴昌會見敵即退，乃將兵力轉用於董封，至五月十三日終因傷亡過重，奉令撤退。經過七日鏖戰，九十八軍傷亡雖重，撤退時秩序井然，當時周圍道路均被日軍截斷，已陷入重圍，但九十八軍在武士敏指揮下，仍然從容脫圍，轉移至太岳山區，即奉長官部命令在太岳區重建敵後政權，由武軍長兼管軍民兩政。

中條山戰區重心在晉南垣曲，由四十三軍防守，日軍四十一師團及獨立第九旅團由絳縣、橫嶺關以中央突破戰法猛攻垣曲，與四十三軍發生激戰，戰至五月八日下午，四十三軍正面陣地被突破，數度逆襲，未能扭轉形勢，垣曲終告失守。垣曲一失，中條山陣地被截爲二，兩方面部隊不能呼應，黃河渡口又被控制，河南岸部隊不能增援，中條山部隊陷於孤立，又被分割。

在閻寨、夏縣東南之日軍三十六師團主力，三十七師團及獨立旅團各一部，也於五月七日向張店鎮以東猛攻，當地國軍是第三軍唐淮源，八十軍孔令恂兩部。日軍對中國軍部署情況了若指掌，主力指向兩軍接合部，陣地當時被突破，防軍向後退卻，節節抵抗，日軍則步步進逼，毫不放鬆，第三軍之第十二師，第八十軍之新編二十七師殿後，爲掩護友軍，與日軍展開血戰。

第三軍是雲南部隊，此部隊歷史悠久，民國五年護法之役，雲南部隊有兩個師由李烈鈞率領組成護國第三軍，由雲南東征廣東，經過廣西進入廣東，乃留在廣東，以後十年時間歷經變亂，……但此一支部隊始終擁護中山先生，忠誠不二，雲南方面唐繼堯始而與中山先生貌合神離，此兩師部隊立場堅定不移，到了民國十五年，蔣總司令誓師北伐，遂將革命軍編爲七個軍，這支部隊編爲第三軍，由朱培德任軍長，北伐時戰績雖不能與第四軍張發奎，第七軍李宗仁相比，但也並不落後，國民政府定都南京後，蔣委員長對這支共過患難的部隊頗爲眷顧，朱培德任軍委會辦公廳主任達十年之久，第三軍人事編制一仍舊貫，中央從未加以變更，所以第三軍仍然保持有北伐傳統，爲雲南子弟兵。是第三軍當人，由排長升至軍長，雖未出身軍校，但忠誠勇敢，則非一般人可及。

第三軍第十二師爲軍之主力，唐軍長就由十二師長升任第三軍軍長，在第三軍中十二師戰鬥力也較强，現任師長寸性奇，雲南騰衝人，畢業雲南講武堂，歷任參謀、處長、參謀長、旅長、憲兵司令、副旅長、旅長，原任師長唐淮源升任軍長，寸性奇即接任師長。(九〇〇)

電視播音節目

香港電台
五·〇〇 交通情況報導
三〇 電影歌曲
六·〇〇 粵語新聞
粵曲
三〇 追遙世界
七·〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
百萬人家
八·〇〇 新聞報告
夜夜此時聽
千·〇〇 轉播倫敦新聞
三〇 轉播夜總會歌
十一·〇〇 唱節目 風虎雲龍集
三〇 「老細」
時代曲
粵語新聞

商業第一台
五·〇〇 粵曲
三〇 時代曲
港九時事
歌聲滿人間
八·〇〇 粵曲
三〇 天才聽衆天地
九·〇〇 時代曲
十·〇〇 神秘之夜
三〇 新聞簡報
十一·〇〇 流行歌曲話當年
十二·〇〇 新聞簡報
子夜曲

商業第二台
五·〇〇 星期日特輯
音樂的旅程
粵曲
三〇 報導每場賽果結果
九·〇〇 漁民天氣報告
時代曲
十一·〇〇 天氣報告
十二·〇〇 時代曲

麗的電視
五·〇〇 麗的音樂會
三〇 柔道小金剛
六·〇〇 雄才偉略
七·〇〇 世界新聞及天氣報告

無線電視翡翠台
五·三〇 七彩「大少爺」片集
六·〇〇 獅子山下
八·〇〇 青春頌
三〇 週日劇場「青春幻想曲」
十·〇〇 今日新聞摘要
一五 獅子山下
三〇 百戰雄師
四〇 摔角賽競
十一·三〇 最後新聞及天氣報告
三〇 全」
新聞及天氣報導
八·〇〇 新聞特寫
四五 七彩「青年幹探」片集
三〇 叢太奇
九·〇〇 七彩「柔道龍虎門」片集
十·〇〇 七彩「玄機妙算」片集
三〇 最後新聞導報

新都·樂都 K622331 H773496
今天五場　大海盜　鬼馬神仙車
兩院明早場：忍·江湖奇俠

明珠·倫敦
大滿特滿 今天禮拜五場
老幼咸宜·暑期佳品
甄珍 宗華 麥里斯
兩小無猜
兩院今晚午夜場映：風流韻事

金冠·大華·紐約
第五週！天天五場
賊王
影評與輿論都讚好

華盛頓·總統
五場請早
大賊導演維里爾傑作！
諜龍海蛇 生死鬥
華盛頓今午夜場：復仇者

海運·京華
第十七天
花心大少　七彩特麗

油麻地 K849612
今天五場
王羽 陳星 聯合主演武俠鉅片
雙龍出海

國寶 K208917
今天五場
雙龍出海
注意即將放映　黑夜怪客

豪華·快樂
大爆滿今五場
王羽·陳星·郭小莊
雙龍出海
黑夜怪客
加映：李小龍哀榮紀錄片

麗華·民樂·北河·恒星·太安·英華
滿！全線五場
唐寶雲 柯俊雄 湯蘭花 鄒森
雙鳳飛

新合興·國都·聯邦
雙龍出海
雙飛鳳
播聲歌藝團

金門·寶聲
今天聯映 五場
王羽·陳星·郭小莊
雙龍出海
寶聲今天五點半：陳寶珠 女兒香
寶聲今晚午夜場：黑夜怪客
加映：李小龍哀榮紀錄片

翡翠娛樂·荷李活·黃金亞洲
今天禮拜請早光臨
狄龍
張保仔

新華·百樂 H-702412 K-941462
第三週今五場請早
富貴貓
兩院今晚午夜場：黑道行

東方·凱聲
第廿三天
摩登時代
連滿式百餘場

新聲·樂聲
滿到瀉！日日五場
輪上春

京都·文華
第四週！
黑夜怪客
加映 李小龍哀榮紀錄片

東城·域多利·國華
天天五場
笑料連場！老幼咸宜
傻瓜大鬧西班牙

皇后·麗聲·皇都
金鑊爆滿天天五場
雙龍出海
王羽·陳星

湄公河畔

許多外國的貴賓去訪問泰國，有一個節目是幾乎不可缺少的，就是到了曼谷必定去遊河，因為在湄公河兩岸的鄉村，在參天的樹木輝映下，顯得特別美麗，而泰國女子的美，是舉世知名的，英國旅遊家威廉曼遜在赴泰國觀光後，大大讚揚這個東南國家的女人極艷美。

據他說，現在到東南亞旅行的歐美遊客，并不喜歡停留在大都市玩玩購物，他們希望更深入地瞭解地方風土人情，因而不少旅遊安排的節目，是到鄉間及更遙遠的地區去遊覽，在城市去夜總會看表演，列居次位。威廉曼遜的觀光介紹，從湄公河為開始，到了一處岸邊進入一條村莊，受到村民對待兒弟般熱烈的歡迎，首先看到的鄉村女郎是苗條的，她們的體育用一層絲質的料子做的衣服穿着，這一層輕紗似的衣服，好像是泰國女子的第二層皮膚。

在湄公河的泰國鄉村內看見的女人，有年青的及年紀較大的，但是她們的面貌都是無瑕的，從她們的笑容及蓮花似的眸子來判斷，實在分不出她們的芳齡。

湄公河長二千八百英里，從北部直透泰國的心臟區，有些地方的水面闊達五英里的，許多外國遊客參觀村莊，常被村長邀請做客，威廉曼遜到了乃布佛村，受到邀請在村內小住，但是村長希望他盡量長期逗留。

第一晚是由於突如其來，一般遊客會被帶到一間寺院去，這一夜由和尚供給一張睡蓆，又被帶去到處參觀金頂的廟宇，並且可看到僧人在誦經。

遊客最欣賞的是一嘗試東方式的生活，威廉與其他遊客的待遇是差不多的，次日引領到一間河邊矗立的木屋子內，做許多天的嘉賓，把靴子脫掉爬上樓梯，受到招待。他們要學「蓮花打坐」坐下，威廉曼遜進入的一家，是有父母親及女兒的。他遇到的那個母親是年青美麗的，女兒更加迷人，她有一對很靚的眼睛，聖母似的笑容，坐下來獲得奉上食物與酒水。

威廉當然是留意那迷人的少女的，她害羞避開男人的眼色，她不是害怕，不過遵守良好態度及表示有家教而已。

倘若對這一個女孩子有興趣，必須很注意地行事，譬如說在那個女兒面前問他：「你喜歡她嗎？」他一定要說喜歡的，一方面是表示接受她的父母的好客情。當男人離開那個家庭時，會有人低聲對他說：「我們會設法替你安排……」。

威廉見到的那個泰國少女，後來又受到安排去跳舞，據他說，如果聰明的話，應該老早準備一瓶香水，送給她的母親，這一家人就會和他的朋友商量，村長直接介入，好事快成，不過，結識泰國女子不可匆忙，否則就是認為對人侮辱。

威廉勸告去泰國玩的歐美遊客，要明白這一些要點，結識泰國女子，無往不利，他在英國已撰了文章介紹，希望在泰國旅遊的人做個有用的參考。

·小兵·

富饒的蘇拉威西島

章心

蘇拉威西島（SULAWESI）是印度尼西亞的五大島之一。它有五個荷蘭國那麼大，天然資源物產很豐富，椰乾輸出佔全國第一位，木材、樹脂、籐、咖啡等產量亦多，更蘊藏極其豐富的錫礦。

蘇拉威西島南部的一個大市「錫江」和北部的一個小市「萬鴉佬」，同為印尼的重要市鎮。從椰加達乘飛機或乘船均可到達。

「錫江」是華僑的叫法，也有人叫它「孟加錫」或「望加錫」，印尼文稱謂是MAKASSAR，故現在印尼華僑口頭均稱它「孟加沙」，是印尼文的譯音。

錫江也是印尼東部最大而又最繁榮的城市，同時它也是一個很好的商港，港灣水深廣濶，國內外大小船隻都可自由停泊，港口碼頭接近市區，步行數分鐘便可抵達，碼頭建築也相當理想，附近就是倉庫和出入口商行，方便貨物上落船和節省運費。因錫江位處國內外水上交通要道，故它是本國的航運中心，也是與澳洲和東南亞溝通水上運輸的重要港口。

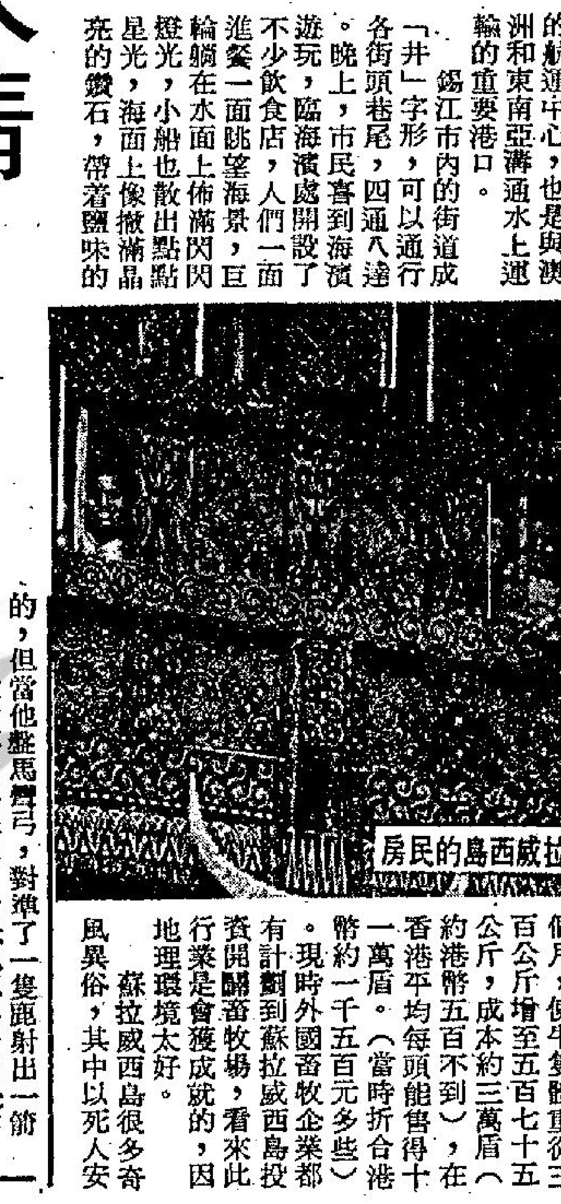
錫江市內的街道成「井」字形，可以通行各街頭巷尾，四通八達。晚上，市民喜到海濱遊玩，臨海濱處開設了不少飲食店，人們一面進餐一面眺望海景，巨輪躺在水面上佈滿閃閃燈光，小船也散出點點星光，海面上像撒滿晶亮的鑽石，帶着鹽味的海風迎面拂來，頓感渾身涼爽；五、六月間海浪不大時，可以僱艘小船划到防波堤外的幾個小島上去作海水浴。因市區臨近海洋，所以錫江市外的遊覽地區幾乎都是戲水場所，它有很多海浴場。在市區沿海岸邊往南走一小時不到，便看到一條公路，路旁用水泥磚石鋪砌成的行人道，行人道邊旁就是波浪微揚的大海，帆船不斷穿梭往來，遠看天連海、海連天。入夜擺販雲集，遊人很多，這是錫江著名的海岸。市外兩公里處的「萊萊島」海水更是碧綠澄清，是青年人假日嬉水的好地方。

在錫江海面，觸目皆是帆船，這種依靠風力的小船，不止能暢行於本國各港口，甚至能遠渡重洋到外國去，印尼人認為這在航運史上是足以自豪的。

錫江市外七千餘公里處的「朗波巴當山」是處避暑好地方。最有趣的是有一家設備較好的戲院，座落在海岸邊，在戲院也聽到海浪拍打堤岸的聲音。

錫江的印尼人大部份是武吉斯族人，武吉斯──錫江人善於航海，是印尼著名的海員，因為長年累月生活在海洋上，養成了剛強的個性。他們給人的印象似乎很「兇」，其實，他們的感情是豐富的，所以容易衝動。如果別人以禮相待，他們也樂於助人的。

錫江銀器製品手工精異常精緻，為著名的工藝品，印尼政府常以之餽贈貴賓。



蘇拉威西島的民房

「萬雅佬（MANADO）」市是蘇拉威西島最北面的商港。這是一個很特別的小城市，它有異於印尼其它城市。

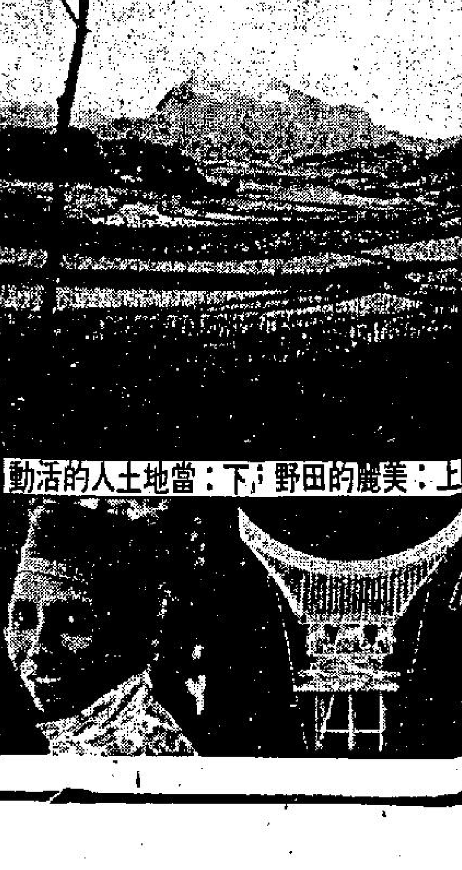
萬雅佬市並不大，全市繞山築海，市內氣候熱，但市外附近的山區卻氣候涼爽，有幾處避暑名勝地方和溫泉。公路綫原不長，現在擴展中，也就更方便遊人上山渡假了。市內亦在發展建設中，目前戲院有三家，商店則以百貨店及五金鐵店較多，並有現代化的購物中心。

萬鴉佬由於過去長期受荷蘭殖民地統治，故居民習染了「荷蘭化」，多半信奉天主教，同時，知識水準和文化水平，平均較其它外島為高。待人接物很重禮節，由於待人很殷勤，使遠方來此地的客人都願意長居下去。萬鴉佬人虛榮心較強，表現在服裝講究和室內佈置方面，以及酬酢往還等方面。市民還喜歡跳舞，週末或假日，紛紛舉行跳舞宴會，故有「椰林區的HAWAI區域」之稱（蘇拉威西島椰林遍佈，盛產椰乾。），市民不論老嫩，都是跳舞好手。

在市區BENTENG戲院至SARIO直到WANEA冰廠，沿途便有多間天主教堂，每逢星期日這裡很熱鬧，男女老幼都來做禮拜。

萬雅佬著名的小食是「蜜豆蔻」和「烤魚」，遊客們總免不了購些回去贈送親友。食肆中還有著名而特別的萬鴉佬菜：狗肉、老鼠肉。這兩味特菜是印尼其它島嶼的人所不感興趣的。

萬鴉佬的住宅建築，比萬隆更洋化，顯示居民安居閒逸，透出陣陣無憂且快樂的氣氛。加上市民信奉的宗教、性格、品性、愛好等等，真是可以說是印尼的一個特別城市，它特別得很可愛！



上：美麗的田野；下：當地土人的活動

蘇拉威西島南部「西西特拉」區（錫江之東北部一百九十公里處），除了有肥沃茂盛的草原之外，還在距離數公里處有一「巴列巴列」港口，因此「西西特拉」區最適宜開闢畜牧場，牲口養大之後，方便而迅速地從「巴列巴列」港口輸出。美國「利威斯托克畜牧企業公司」，目前正與印尼民族私企聯營合作經營畜牧業，亦已於年前向香港輸出了兩百頭黃牛。這批牛是向民間搜購來的，在牧場上再餵養四個月，使牛隻體重從三百公斤增至五百七十五公斤，成本約三萬盾（約港幣五百不到），在香港平均每頭能售得十一萬盾。（當時折合港幣約一千五百元多些）。現時外國畜牧企業都有計劃到蘇拉威西島投資開闢畜牧場，看來此行業是會獲成就的，因地理環境太好。

蘇拉威西島很多奇風異俗，其中以死人安葬典禮最為怪異，比峇厘島的火葬禮更勝一籌。因限篇幅所限，下期將向各位讀者詳細介紹（編輯先生不把那份當件投籃的話）。

泰國的風土人情

胡本仁

坐在織布機後的清邁少女

每當我出外旅行的時候，我總有一種和別的遊客不同的習慣──我不會將大部份的時間花在遊覽風景方面。風景是死的，並且沒有一點生氣，我經常對朋友說：「風景故然是有一定的吸引力，但如果祇是看風景，倒不如坐在冷氣開放的戲院裡欣賞介紹各地風光的電影吧，何必花那麼多的錢，跑到老遠？」

然則我將遊覽的重心放在那裡？在酒店嗎？當然不是。我最喜歡留意的，就是當地的風土人情，和異邦人交談，了解一下他們的生活方式，才會使遊歷變得有意義。

單是說泰國吧。泰國有很多迷人的景色，實在是令人怡神悅目的。但你可曾留意過泰國當地的人民，他們是可愛的，有趣的，他們的享受人生的方法，是有另外一番風趣的。

泰國人從來不會放棄任何可以休息的機會。他們隨時都會把工作放下，讓自己舒服舒服一下的。在泰國，你可以經常聽到他們說：「這是不得事的。」然後，就放下手頭的工作，跑到娛樂場所去。

每一個泰國人都會儘量找機會去跳舞，唱歌或是去看拳賽。我指的跳舞，並不是說如香港人的那樣上舞院，而是跳土風舞。每當黃昏，你便可以在鄉間的大草坪上有很多穿着泰國傳統服式的年輕男女隨着竹琴和鼓奏出的音樂，翩翩起舞。

至於泰國的拳賽，一向是以狠、快而馳名，而泰拳是有一種特色，就是參加拳賽的拳師是可以用腳踢，而他們是踢得很高，每每是可以踢到對方的頭部，眼見兩名拳師在台上互被對方踢至面青唇腫時，台下的觀眾就會齊聲叫好，單是在這一方面，你可以說泰人是好勇鬥狠的。

令人血脈沸騰的泰拳比賽

泰國的劇戲亦十分蓬勃，我所指的是泰國的傳統戲劇，這是和廣東大戲差不多，是由藝人帶着面具，在喧鬧的音樂伴奏之下演出。著名及由最多戲班上演的是一齣有關猴王的戲，戲中說猴王擊倒了惡魔，而贏得了漂亮的公主為牠的妻房。

泰國的傳統戲劇

在整個泰國，清邁府的少女算得上是最迷人，清邁府是在泰國北部，那裏的氣氛恬靜，和曼谷的繁華迴然不同，這就是為甚麼那裏的少女是那般迷人。

穿着泰絲的少女用巨型的木槌椿米，當遊客經過她們身畔時，她們回向你報以微笑，而其他的少女大部份是坐在布坊裏編織著名的泰絲，而還有一些是從事描繪雨傘，雕木刻和做玉器。她們的一雙手，都是充滿技巧的，你能不佩服？

相傳清邁是暹羅王孟萊建都之所。有一次孟萊王出外狩獵，來到清邁，他是以箭法著名的，但當他盤馬彎弓，對準了一隻鹿射出一箭時，箭竟射不中那隻鹿，於是他認為清邁是神聖的地方，一切在清邁的生物都是有神庇護的，於是就決定建都在這裏。

他動員了九萬名工人，日以繼夜的在四個月的時間內建造了圍繞着清邁的城牆。清邁本身已是由羣山環繞，因此，摒棄傳說中的神話不談，亦是一個好的建都之所。

當然，清邁現在已失去了往日的重要性。大部份的清邁居民都是農夫，但這並不是說清邁是不現代化的。那裏設有一間清邁大學，每年就不知做就了多少知識分子。然而，清邁仍保持着它的樸素本質。

在田間，你可以看見農夫還沿着古老的方法耕田，農夫驅策着一黑一白的水牛，牛身後拖着一副沉重的犂，在田間往來，而在另外一邊，你可以看見頭戴竹帽的婦女踏着古老的水車，將水由溪澗之中引入田間。這些景物，構成了一幅淡而無華的畫。那時候，你又怎會想到，鮮血飛濺的戰事就正在鄰國發生？

狄斯尼樂園下半天所見

全音

十二時零過，到樂園附屬的餐廳進餐，座上客兒童，青少年多過成年人，一片喧嘩。文題為「所見」，實在尚有「感受」，「感慨」等成份在內。因為在旅遊版發表，「所見」較為生動。

狄斯尼藝術陳列館，陳列着各種舞台設計與童話故事圖片；特別着重卡通影片製作過程。圖片張張不同，以表情進展，每張加添一筆，順序看下去令人發笑，真是神采之筆。

我們時常驚訝於卡通人物的動作和表情出神入化，但不知畫家們袖裏乾坤，這藝術館有了具體提供；僅是一個小小動作，一個姿勢，要下多少工夫。試看下列小小故事：豆莢之中跳出一位舞姿輕盈的小仙女，婆娑起舞。見她粉臉上星眸微閉，曳着如花的紗裙，一個美妙翻身，飄入無際白雲裏。看到你出神，但製作過程可能驚到你咋舌。

樂園裡還有一事，就是服務人員竭力討好遊客，尤其接待兒童更無微不至。他(她)那份幽默，惹到你會心微笑，也惹到你哈哈大笑。男女洗手間門上，「廁所」字眼固然不用，「洗手間」都不用，而是「王子」、「公主」，并配以彩圖。我們在樂園留連竟日，也都做了一兩次王子或公主。「小飛俠」門口管飛象的女孩，也扮成愛麗絲模樣，腰上紮起美麗大圍裙。當小火車開到「邊疆異域」，一出站，就砰的一槍，一位道地牛仔打扮的青年跟着跳上火車。回來之後，站上的職員還裝腔作勢地問：「從西部來嗎？那邊情形如何？」像這樣，一天總問上幾百次，總是面帶微笑，毫無倦容；小姨這次親光，一位女服務員（灰色高帽、白恤衫、外罩紅背心，蘇格蘭式大格仔裙）慰問之餘，還拉着她影了幾幅像。

樂園最令人欽佩的成就，不在他的「大」，而在他的智慧──集無數一流藝術家、科學家，考古、史學、民俗、工程師等傑出人物之心血締造而成。在佔地僅一百六十英畝的地面上，有山有水，還有瀑布（人工），沿河雜草野花，古樹參天，景物動人。除這裡提到的各項設施，還有供遊客練習槍法的射擊館及一幢十六世紀瑞士人的典型居所，名「傍樹結屋」，彷彿我們傳說中的有巢氏，把臥室築在大樹上，室內床舖桌椅花瓶之外，還有架古老的風琴，滿窗紅葉裡，聽琴韻悠揚，令人神往。樹下是露天廚房，懸着一大把洋葱頭；露天起居室，搖椅旁邊，垂着從樹枝掛下來的魚網吊床。桌上有本打開的小說，和一件未完成的冷織物。樹畔水車轆轆，紋盤的巨索一直通到樹頂臥室。

河上往來着多樣化的方舟、小艇、還有一艘「五月花號」，那是載第一批英國移民到新大陸的巨型帆船，桅杆高聳，彩旗飄揚。船身為紅、黑、金顏色，船頭翹得高高地，古香古色，美麗無比。還有一艘「馬克吐溫號」，比前者大很多，上下三層，威煌非凡。

馬路上則有各種車輛，累了，如果手上還有用不完的票，可跳上雙馬馬車，告訴馬夫目的地，像的士那樣，把你載到要去的地方。馬車上見到一對年邁夫婦（滿頭白髮），各人坐一隻田螺型的「動物」，隨着磨打轉，像中文大學崇基醫院那條馬路，開起車來一跳一跳地。兩老笑逐顏開，心境回到童年期。

漫畫版

雨中一景　黃帝孫

感慨繫之　黃帝孫

烏龍獵人　·周行·

「我真烏龍，竟然拿錯了一具玩具相機！」

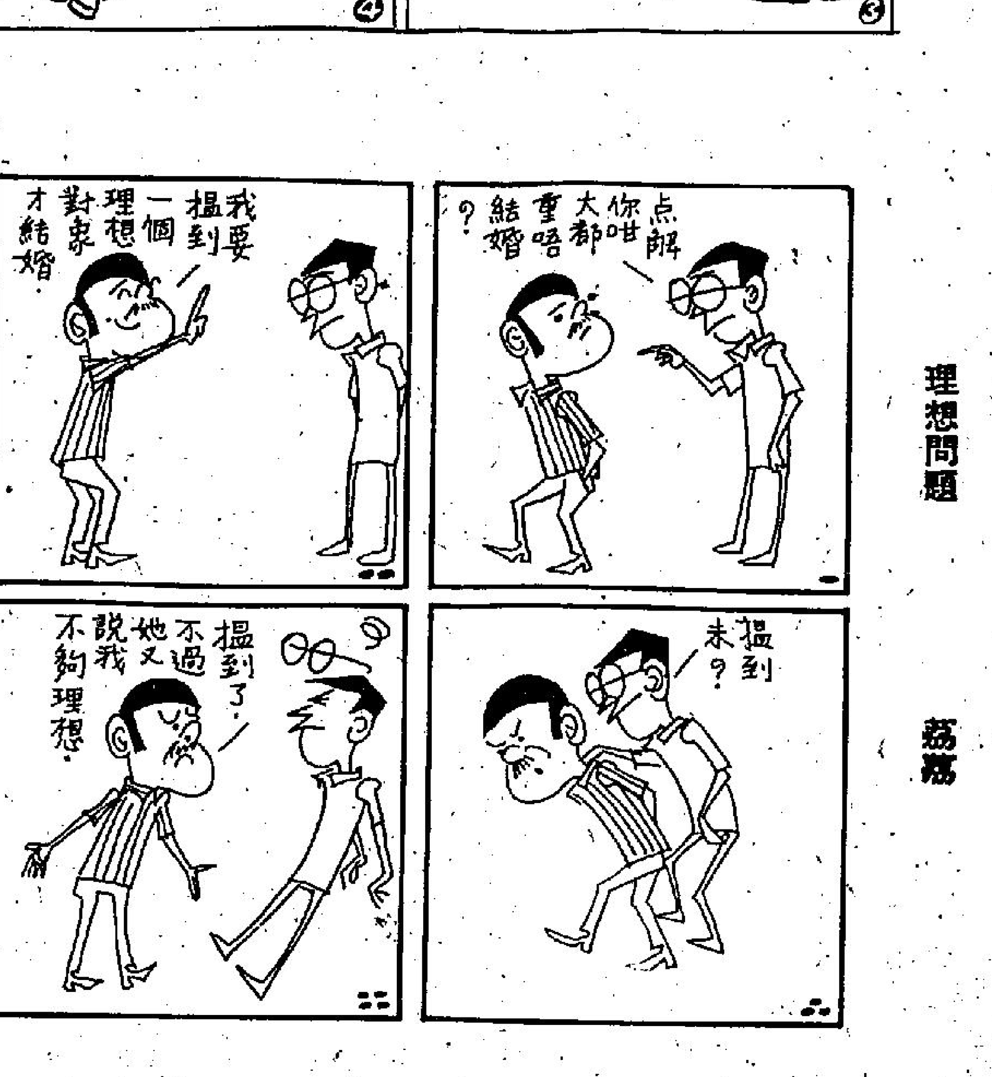
·余鳳·

消防局「自身難保」

女：「我丈夫是個佔有慾很強的人！」

罪惡問題　林重傑

理想問題



看着妻子臨盆

從前有不少漫畫描寫一個快要做父親的男子，在醫院的產房門口，焦急地踱來踱去，等候護士走出來報告弄瓦或弄璋的喜訊，此情形現在已陳舊了，過去還有男子在妻子床邊，看着她臨盆，提着她的雙手來安慰她，這情形也成爲過去，澳洲雪梨的婦產科專家說，現代的趨勢，是最好在事後，由她的丈夫從錄下的電視來看看分娩的過程。

不少醫生現在希望永不建議丈夫在分娩的妻子的榻旁，一位醫生說：「我發現不少孕婦的丈夫是有精神病或心理疾背景的，實在不適宜親睹臨盆的情形」。他們又發現堅持要丈夫在榻旁的女人，也可能是神經有問題，通常醫生叫她去見精神學家。這種女人是一定要丈夫目擊她分娩的，也是醫生察出女人有精神問題的一個方法。」

至於是否適宜看着太太臨盆，一個西德男子說：「我透過錄得的電視重播，看臨盆的狀況，生下一個兒子，雖然是增加見識但實在令我吃驚。」

丈夫如果在妻子的身旁，害處甚多，據一位醫生說，他會好幾分鐘的極度緊張，關心發生在他的孩子的事情，對當時的情形是有威脅的，有些男人會暈倒，或襲擊醫生，對於產婦或嬰孩的照料，是會有影響的。

但是也有贊成的醫生，澳洲醫師鍾士說，丈夫在身邊的話，可以增長夫妻間的關係，倘若妻子要求的時候，應該讓丈夫在身邊，不過，如果有精神毛病的妻子，則不能有此要求，有異癖的丈夫亦不能獲得答應。這位大學教授說，據他的經驗所知，在澳洲及海外，許多產科醫生都同意孕婦或丈夫的請求，臨盆他在榻旁。按照他說：「這應該是妻子的個人選擇，而不是丈夫的選擇」

他又說這個經驗對夫妻的婚姻關係有好處，女人在腹中物要呱呱墮地時，要丈夫在旁邊是不會對她的心理有害的，事實上如果她被拒絕了請求，她會產生紛擾不安。

據說在馬來西亞，通常妻子臨盆丈夫是在旁邊看着的，澳洲雪梨大多數醫院，現也亦准許父親在旁邊，如果他是老早提出要求有準備及尋求批准的話。新南威爾斯的皇家婦女醫院，自一九六五年起而許可丈夫在產婦的榻旁，祇要是沒有危險的順產。

但是要在妻子旁邊看着臨盆，事先要有心理準備工作的，那個未來父親要在妻子有孕的期間，參加一個特別班，看有關分娩的電影，醫院要查明他的動機是正確的。

格連威爾醫生說：「我們有許多嚴厲的規定，男子不得在產房內吸烟，他又不得提出任何要求與建議。」

但是雪梨王冠街的婦女醫院，不希望丈夫看着妻子分娩，除了病房人太多，還有不少不方便之處，除了那個孕婦有心理問題，才特派他在身旁。

據雪梨一間產科醫院說，一些做父親的如果沒有心理準備的話，他是會害怕到暈過去的，尤其是第一次臨盆。

爲表示看着太太分娩，是一次深切動人的經驗，但此情形，幷非每一個丈夫都能做得到的。表示夫丈能分娩在場的夫婦，也有形容是「共同分享一次生命上最有意義的經驗」。有一個年青母親說，即使是一位生仔經驗豐富的產婦，也有時在臨盆時痛苦的，這是甚需要丈夫在旁邊安慰。男人在身邊對於產婦是提供了重要的情緒支持，等於帮助了醫院。西德一個婦產科專家設專綫電視，把產婦分娩經過映下來，事後如果丈夫有意思要看的話，就播出來給他看。

懷孕期內的性知識

「懷孕期間的性生活」情形是每一個人都想知道，但卻少有人能拿出勇氣去探索的問題。以下是一位專研生理精神問題的婦科顧問就這些問題所作的各種解釋。

問：懷孕期間是否有特別的不適宜性交的時期？

答：在受孕的最後幾個月，特別是在第三十六個星期以後是適宜避免性交的。（注意一般的懷孕期爲四十個星期。）其他時期內，祇要注意性交的位置，如不能壓迫腹部等，則可能作正常的性行爲。還有進行的時間不宜太久。在懷孕期間，女性的陰道是較易受細菌傳染的。

問：若特別留心衛生及位置，則可否在第三十六個星期之後繼續性行爲呢？

答：若孕婦的整個懷孕過程都很順利的話是可以的，但很少夫婦願意在這時期有任何性事的。

問：丈夫在妻子懷孕期間吮吸她的乳頭會做成任何傷害嗎？

答：祇要小心進行，不致咬傷乳頭的皮膚或留下牙印，就不會有任何防礙，這樣還可以帮助乳房的發育，使內陷的乳頭突出，對嬰兒的餵哺有大帮助，而又不會影響乳汁供應。但要注意的是丈夫的口部衛生一定要良好，如有蛀牙則要先治理好。奇怪得很，談到口交，很多男性都以爲女性的陰道是污穢的，而不顧慮到，口交所可能帶給他們的疾病。其實情形剛剛相反。若丈夫患有感冒或喉痛等病症時，最好是停止口交，因爲在懷孕期間，乳房是和陰道一樣較易受傳染的。

問：懷孕及分娩時若遇有困難會否損害孕婦往後的性生活？

答：會的。懷孕及分娩時若使性器官受到傷害便會做成這情形。若用手術，運動及其他方法帮助受損的陰道康復，可使孕婦的心理及性方法同時得到帮助。

問：除了這些盆骨運動外，是否還有其他方法使孕婦在產後能保持其下部的勻稱？

答：可以推薦的方法是沒有了。最好的還是孕婦能盡快的回復她正常的性活動。有些婦女並不希望太快便回到她們日常的性生活，她們不是全心照顧嬰兒就是心理上覺得不願意。一般來說，在某一段時間內，產婦的性慾是不如產前來得活躍的。

問：是否產後有一段特別的時期在醫學上是不宜性交的？

答：在倫敦一間醫院一名著名婦科醫生曾對病人說：「若我是你，我就會等胎盤出來後才回復性交。」通常產婦在產後的十天都是在一種流血的狀態中的，性交要在停止流血後才可以回復。有這時期的性行爲是要溫柔而漸進的。有些莽夫的粗暴動作是會使妻子大受到很大傷害的。

破壞性生活的犯罪感
做愛並非罪過

直到今時今日，仍有很多人相信性交是一件犯罪的事。而這種思想妨碍了很多婚姻，事家們指示這皆因缺乏正當的性教育所導致，如果對性有正確的觀念，則這種犯罪的感覺就會逐漸無存。

有一名三十二歲的商人在結婚之後三月對醫生說：「這是我第一次結婚，而妻子在結婚之前仍是一名處女，而我和妓女亦發生過性關係，但爲數並不多，我相信我對做愛是有經驗，但每當我和新婚妻子做愛時，我便產生一種犯罪的感覺，所以有一次我在做愛的過程中突然停下來，但我找過一名醫生，卻發現該醫生對我一點帮助也沒有，你叫我怎辦？」

醫生詳細的詢問他有關他的家庭背景。發現他是生長於一個古老而又保守的家庭，父母絕對不向兒女提及性，如果兒女們提出時，就會遭遇父母的斥責。但他在十二歲時已學曉如何自瀆，而一直自瀆至今。

醫生指出他的犯罪感會破壞他在性方面的歡樂亦會影響他的婚姻，並解釋說：「做愛並不是犯罪，除非你是在强姦一名婦女。」

醫生分析說：這種犯罪感覺純粹是因爲他對性不甚了解，因爲從來沒有人向他清楚的分析有關性的各項問題。據該商人說，父執輩經常指出性是一件骯髒的事，這句話就構成了該名商人的犯罪感。

醫生指出每一個人在認爲自己做錯了事的時候，都會有一種自己應該受責罰的感覺，所以就有人創立了一種不正確的理論：認爲每一次自瀆是會將該名自瀆的人的智商減低兩分，按他們的心理，他們認爲自瀆是犯罪的，而減低智商是一種懲罰，而他們犯了罪，受了懲罰就會心安理得，而下一次又再自瀆。

這種不正確的理論嚴重的影響了一個人的夫婦間的性生活，因爲他認爲與妻子做愛是犯罪，他必須受到懲罰，而懲罰是甚麼呢？他不知道，沒有人告訴他，因此他就會感到恐懼，和不得享受做愛爲他帶來的歡樂，於是，他就會終止與妻子做愛。

醫生強調的指出，這種心理並不是酒精可以麻醉的，有很多認爲做愛是犯罪的人每次在做愛之後都會喝酒，企圖將這種「我已犯了罪」的心理壓下，但所得的效果卻是相反的，因爲這樣祇會加深犯罪的思想。

最佳的糾正方法就是首先在自己的腦海中造成這種想法—世界上每一刻都有千千萬萬的人在做愛，難道他們是在犯罪嗎？再者，你是父母做愛之後的「產品」，如果父母不做愛，又怎會有你？難道你甘願承認自己是父母在犯罪之後才產下你的嗎？

下一個步驟就是克服家庭給予你的「反性」觀念。家庭中的成員絕口不談性，是導致這種「反性觀念的重要因素。醫生指出：絕口不談一事並不可以使一名孩子不注意該事，相反，這會令孩子對該事有一種恐懼的感覺，醫生認爲，當有這種犯罪感的人在了解到這種感覺的根源時，他就可以很容易將這種心理克服過來。

但家庭因素可能祇是構成這心理的因素之一，因此病人必須全面的找出構成這種心理的每一項成因，而一名心理醫生必定可以爲你解困。

美國家庭

史密夫：「醫生，你知道我的兒子患了嚴重的傳染病嗎？」

醫生：「知道，我明天會去看他一次。」

史密夫：「醫生，你不明白，他曾經吻過我家的女僕！」

醫生：「這也難怪，青年人總是熱情的。」

史密夫：「你還是不明白。老實告訴你吧！我也曾吻過我的女僕！」

醫生：「這事情比較複雜，你可能得到這傳染病哩！」

史密夫：「是呀，可是我也吻過我的太太。」

醫生：「要命！如此看來，我也得着傳染病了！」

新鮮

美蘇的「空中間諜」監視整個世界活動

我們生活在一個時刻被電子眼監視着的世界，最小的動作也出不掉空中間諜的窺伺，在美國的太空界傳說着一個故事證明了世界上沒有一部份地區能避過蘇聯與美國射出的繞飛太空間諜。

當美國總統甘迺迪會見蘇聯總理赫魯曉夫的女婿阿力西時，他把一張白宮花園照片送給甘迺迪，照片是蘇聯間諜衛星拍攝的。美國當然亦不甘示弱，把一張在莫斯科「消息報」大廈的照片，送交一個蘇記者，由這件事知道早已展開了冷戰的新陣綫，那是電子眼在空中悄悄地偵察着世界每一個角落。例如你坐在露台看書，極可能被「太空眼」瞧見，這一雙眼是强力的，可以從一百英里的高空，看見你正在翻某一頁書。

「我們被監視」的一書作者約翰泰勒及大衛蒙地說：在地球每一個角落，電子眼及收聽器整天給活動着。從這個空中間諜的工作，知道對方展開了對少核子彈頭飛彈，轟炸機及戰艦，計算在跑道上的飛機，看到新武器的出廠，報導已建造好的飛彈新發射場，只要剷坭機動工數天後，對方即能熟悉。

因爲澳洲也設有地面收聽站，因此澳洲政府爲了此事有極大的歧見，爲甚麼澳洲領土內要有秘密的美國基地呢？在林總理及國防部長巴納特，受重大壓力，要提出解決因何容許此基地存在。

按照上述的兩個作者對於在澳洲胡馬拉的基地，提出的答案是，此站收錄美國的早期飛彈襲擊防備系統警報衛星拍回的照片，這個人造衛星是監視由蘇聯或中共發射的飛彈的。

這個空中間諜所獲得的資料，首先拍到兩個地面站，一個是在關島，另一在澳洲阿德雷得，資料再透過另一枚通訊衛星，拍到美國科羅拉多州的北美空防指揮部去，這個空中間諜從一九七一年已升空，監視向南方穿過美國防禦系統的飛彈。

現代新式的空中間諜遠比一九五七年時蘇聯發射的衛星更進步，上述的偵察衛星是九英尺乘九英尺的圓筒狀物，重約一噸，由於電子裝置極新穎，蘇聯的多枚彈頭的飛彈，是它發現的，這種蘇飛彈可同時射向不同的目標。

據說美國已發射了至少兩枚重十一噸的「大鳥」空中間諜，每個的體積比一輛火車客卡還大，裝置了許多新式的電子儀器偵察中共及蘇聯，但是「大鳥」的一對電子眼——攝影機最了不起，從一百多英里的高空，拍得的照片，好像在距離一英尺內拍大特寫照片。

當地面發現一些照片有興趣及可疑與值得進一步研究，地面控制人員馬上操縱，此間諜再起飛該位置一次，再拍一次照片，接近些看個明白，當然，這些照片是普通人看不見的，比較例外的是美國樞蘭州博物院，要求美當局供給一張太空拍攝的照片陳列，卻遭太空署拒絕，這博物院去函蘇大使館索取一張太空照片，反而獲得爽脆的答覆，這幅照片用俄字做說明的。

空中間諜經過了不斷的改良，已能「看透」海洋了，若干種最新的偵察技術，顯然是使大海也「透明」了，科學家根據追踪潛艇的紅內光（熱）及用電子裝置及顏色濾過法，將「看不見」的物體詳情揭露出來，水底的活動也逃不過空中間諜的監視了，潛艇當然不是秘密船隻。

「雙子星」座四號拍回的一張照片，發現魚兒躲藏的洞穴，亦被揭發無遺，將來在二百英尺水底的魚類或潛艇被揭出，也是極有可能的事，那麼核子潛艇根本無所遁形。不過，蘇聯亦打算發明人造衛星「殺星」來對付空中間諜，看來空中間諜戰，在數年內會發生。

價值六十萬美元的名駒

娛樂圈

歌狄亞卡汀娜不會退出影壇

圖爲「雙槍智多星」中的歌狄亞卡汀娜與尙保羅貝蒙多。

從最近碧姬芭鐸的「唔嫁又嫁」事件而想到她的一位勁敵的未來動態，她會跟BB一般宣佈退出影壇嗎？這個「她」很多人都知道就是歌狄亞卡汀娜了。歌狄亞比BB年輕，一大股的迷人魅力還沒有消散得無影無踪，再加上她個人對電影的愛好，所以相信雖然歌狄亞並沒有發表任何聲明，她都是暫不會退出影壇的。最好的例證就是：她的新作「雙槍智多星」已完成並推出放映了。

歌狄亞卡汀娜從影以來拍過很多很多片，像「烽火戀人」「野戰雄獅」「馬戲團風雲」「四虎將」「冰國群英」「神探艷盜」「雌雄十大寇」等，都是她很深印象的影片。跟BB合拍過片的男影星有如佐治查格里斯、阿倫狄龍、洛克遜、辛榮、李馬榮、辛康納利等，都一致公認她是最有女性魅力的女星之一。曾經三度成爲名導演維斯康蒂手下名將的歌狄亞除了比碧姬芭鐸年輕之外，還有着一個快樂的家庭生活，一位製片家的丈夫法蘭高基斯拖狄。所以影迷不必担心她會在短期內退出影壇，因爲開朗的日子令她的魅力可以保持長久一些。

前一陣子，歌狄亞在法國的電視台做節目，表演歌唱等，英國的影迷在盼望她的節目能在該地上映，自然我們香港的觀衆也有着同樣的期望。

台灣的廣東歌星

圖爲：鍾美珊

兩個眼睛水汪汪，媚極！此並非說，鍾美珊除了眼睛之外，沒有可取地方，其實，她甚麼都美！此包括了她的臉與她的歌聲。

初次來港的鍾美珊，演唱於「香港歌劇院」，她的歌宗抒情，一首「多少柔情多少淚」，數不清的歌迷們，俱爲之痴迷！唱輕鬆的，鍾美珊同樣的「討俏」。歌藝蔚的年輕女歌手，唱那一類歌，都受歡迎。

鍾美珊雖來自台灣但她是道地的廣東人，自小生長台灣，在台讀書，「高商」畢業出來，參加「中廣」廣播電台歌唱比賽，得到冠軍後，電台即與其簽訂爲基本歌星。「警察廣播電台」也與她簽了一紙基本歌星之合約。

台灣三個電視台，她都有歌唱節目參加，「台視」的「我爲你歌唱」節目，「中視」的「每日一星」節目，「華視」的「仙島綜遊」綜藝歌唱節目，此在一個喜歡唱歌的女孩子來說：是件值得高興的事。

還祇有二十二歲的鍾美珊，是家庭中的老大，五個姊妹的「頭兒」，她當然負起了家庭的担子，在歌唱界謀發展。

一出來就在「美琪大飯店」的「東方廳」獻唱。又唱過「南夜」歌廳，是台灣新的一輩中，極有前途的一個！

當鍾美珊來到香港，即受到娛樂界人士重視，要重金禮聘她的場子頗多，由於她地陌生疏，水土不服，故暫時不想走太多的場子。

看站在舞台上的鍾美珊，長髮垂肩，美得清秀，端的是嬌艷可人！

在台灣歌星中，廣東人佔絕少數，鍾美珊是少數中的一個。

—大人—

花團錦簇

六歲的程立威大演「壁虎功」

自從幾個月前，一部以「壁虎功」爲綽頭的影片上映，旺台大收之後，在影圈裏立即一窩蜂似的，紛紛效法。直到如今，至少有三部以上的拳擊動作片，攙壁虎功把戲。

據一些武林前輩說，壁虎功並不難學，祇要有一幅粗糙的牆，勤練手脚的粘吸力，便可以行，首決條件，練功的人要身輕，大胖子根本不能夠練習。

眞正的壁虎功，共有四種，至於那四種筆者非行內人，不能够在這裏回答。

但是「黑道行」片裡面，出現了壁虎功的鏡頭，表演壁虎功的祇是五歲半的娃娃程立威。

程立威在「黑道行」裏，露了一手壁虎功，雙足抵牆，作人字形，級級上升，一眨眼的功夫便自升高丈餘，踏入別人家的窗內。

程立威小小年紀，能够練就這一種驚人的功夫，看「黑道行」影片已經值回票價了。

「黑道行」上週末在雙麗綫優先映午夜場，睇過觀衆，大讚好戲，本週末（廿八）晚上十一時半，雙麗綫全綫再度映「黑道行」，想睇具水準的武打大片，不宜錯過先睹機會。

四傻鬥牛·全憑運氣

四傻在西班牙誤入鬥牛場，進退維谷，在蠻牛面前向後退縮，但傻人自有運氣，蠻牛向他們讓步，這是「傻瓜大鬧西班牙」中的一個惹笑畫面。

施思學拳收穫大

青年導演鮑學禮執導的邵氏新片「太極拳」開拍以來工作進行非常順利，該片由新進小生陳沃夫及美麗的施思領銜主演，全片預定十五個工作天後完成。

「太極拳」是一部專門以太極拳爲題材的新型動作新片，片中啓用的男主角陳沃夫及新星龔金貴，均是名震東南亞的青年太極拳高手，該片連日正在趕拍，陳沃夫及施思等太極拳好手，爲一群築路工人受歹徒壓迫剝削而打抱不平，以及聯合痛懲反派主角袁弘的高潮好戲。連陳沃夫的太極拳師傅鄭天熊，也再度進入影城，親自指導各種重要的太極拳招式。

「太極拳」的演員陣員堅强，除上述四位重要演員外，尙有新進女星陳美華、楊志卿、楊澤霖、詹森、井淼、王光裕等著名歌星張百齡也應邀客串演出。

身手不凡的女星施思高興地說，「太極拳」還沒有拍完，她已大有收穫，因爲她已學會了不少太極拳的要訣，一有空她就可以自己練習了。

明星與我　依遠

淺彈輕唱

丹鳳

無綫新聞，器量太小

「香港小姐」孫泳恩，在「環球小姐」競選中落第。主持選舉「香港小姐」的無綫，兩日不報導這項消息。

但連菲律賓小姐榮獲「環球小姐」榮銜也不報導，器量似乎太小了。

梅妻鶴子獨少一龍

李小龍之死，有人認爲他不應卜居九龍塘，猛龍在塘，祇好屈死。於是，又有人認爲他如果住深水灣，則更生猛活躍云。

他的寓所名爲「梅鶴小築」。那麼，祇有「梅妻鶴子」而沒有龍，更不祥了。

接吻與親親嘴

在「亡命浪子」中，潘冰嫦不肯和鄧光榮拍接吻鏡頭。結果，互相親親嘴算數。接吻和親親嘴，亦五十步笑百步而已。

羅馬拍浪子處女 徵求片中女主角

百萬青年導演羅馬爲了拍攝一部新嘗試的寫實影片「浪子與處女」，特公開登報徵求片中的女主角，當徵求廣告日昨刊出後，甚多欲應徵者，均認爲這則應徵廣告，是一種宣傳的綽頭，紛紛打電話到羅馬公司去求証，後經該公司証明確實後，已引起了若干應徵者的興趣，準備前往報名應徵，但也有部份影迷不知情形者，去電話羅馬公司指責，後經該公司表示：「浪子與處女」純爲一部主題正確的寫實電影，同時也不是一部黃色的作品，根據劇情的需要，雖然有暴露戲，但是那也只限於足部的暴露，所謂徵求「處女」，也不過是藉此希望發掘一個理想新人而已。

陳惠敏眞人不露相

以故事感人與打鬥新頴而受到各界注視的開發新片「碼頭大決鬥」，已正式易名爲「碼頭風雲」。

該片故事發展，乃環繞着整班碼頭工人，多場緊張廝殺都是在碼頭展開，故改名爲「碼頭風雲」，更貼切該片內容，也能表達出片中的氣勢。

圖爲「小壁虎」程立威練功時情形。

這部「碼頭風雲」由黃達華導演，男主角陳惠敏在片中扮演一位隱藏高深武功而不願輕易流露的好漢，眼看一班工人兄弟遭受欺壓，他卻不出手援助，原來他的內心，實藏着一段沉痛的隱憂……。

在「碼頭風雲」陳惠敏的演技表現得更趨成熟，把一位心存正義的硬漢演活了。這部影片因爲他的內心矛盾的表現，在情節上更顯曲折。

所謂「英雄不露相」。陳惠敏爲了有過去一段令他沉痛的往事，因此，他寧願忍受惡霸的凌辱，毆打，也不還擊一下；受盡碼頭工人弟兄的辱駡爲胆小鬼，懦夫，也不出一聲……但當他從沉默中發出一聲怒吼，以其矯捷靈敏的身手，將楊斯這個如猩猩般的巨漢打倒時，卻不由得令在場的人看得目瞪口呆。

除了陳惠敏，片中主要演員尙有扮演工頭的黃宗迅，一向以打得够狠見稱的紅星方野、楊斯等，該片女主角，是美艷女星江帆，開發武打女星阮鳳，在該片更表現出深厚的潛質，使人激賞。

處理聲光彩色 鄭昌和有一手

聲、光、與彩色，常爲談論國片的人所忽略，實際上不少國片的導演及製片人，也只側重於故事情節，對聲、光與彩色，往往避重就輕。大致上而言，國片導演最注意這些的，首推胡金銓，日前看「黑夜怪客」試片，我發覺鄭昌和與胡金銓不分伯仲。

彩色在一部電影中，是表現了美感的和諧，正如一位畫家的着色一樣，它和主題是脫不了關係的，蒼涼的場面着色，與喜悅的場面着色，是完全不同的。鄭昌和在「黑夜怪客」中的着色，除了能充份表現其主題之外，更有一種和諧的統一之感。

光的運用，鄭昌和也頗有一手。他在四名怪客出現時，用背光法攝影，顯得一股神秘色彩在籠罩着。

在配音和效果方面，鄭昌和也頗有見地、動靜分明，每一段樂曲和音響，都和畫面與動作配合得天衣無縫。其中，柯俊雄、苗可秀在淵襲，發現屋內氣氛恐怖的時候，音樂靜了下來，漸漸的，沙沙的口哨在屋外響起使恐怖的氣氛更加緊張起來。

由於鄭昌和的聲、光、彩色都處理得好，每一個畫面均有完整的美感，達到耳目之娛的滿足。

在劇本方面，雖然故事稍見單薄，但現代電影並不專注這些，如「死亡車手」、「大賊」等賣座影片，都不强調故事編導集中精神在攪氣氛。當時，我看這些影片時曾有一種輕微的喟歎，國片很難有機會出現這類型的電影，現在不意卻看到鄭昌和的這部「黑夜怪客」，有此成就，實是意外的收穫。這也使我覺得，鄭昌和的「天下第一拳」，所以能在歐美市場中深受好評，是名不虛傳的。我更覺得邵氏首先選擇鄭昌和的影片，推出歐美市場，是一項精明的選擇。

銀河闊步　微思

藝聯急要開戲 遠東慨讓導演

名導演孫亞夫，數月前已答應了遠東公司，爲他們到韓國或泰國開拍一部新片，當時他還偕同遠東公司的老板劉棠華，到漢城物色外景和演員，而且兩者都有收穫，只惜其後遠東的演員全部都要開赴法國，在葉榮祖導演的兩部新片「死亡挑戰」和「唐山猛虎」中演出，孫亞夫只好把開戲的計劃暫時按下，就在這個時候，藝聯公司挽岳楓執導的「嶺南之虎」快將竣工，急于趕開新戲，適逢岳楓又早已答應人家，要去台灣還完一部片債，才能回來再爲他們效力，藝聯的主持人謝祖情急之下，便拉着孫亞夫要他帮忙，孫亞夫以爲遠東的外景隊一時未能回港，反正有空檔期，便一口允諾，于是乎又急急爲藝聯趕了一個新劇本，而且選定了金霏、楊威等全屬「嶺南之虎」的全班人馬上陣，卻沒料到葉榮祖在泰國的拍片工作進行超乎理想的順利，正當孫亞夫爲藝聯開戲的計劃籌備就緒，已經全部返港，這情形下，孫亞夫自待履行前約，先爲遠東開戲，他固然大嘆一身難作二用，藝聯的謝祖更怕因此又躭誤了新戲開鏡的日期，幸虧遠東的老板劉棠華本來就是好好先生，該公司的製片經理黃智勇又和謝祖有卅年的老交情，于獲悉情由之下，都慨然答應讓孫亞夫先爲藝聯效勞，這才解了孫亞夫的窘局，而藝聯得到遠東肯慨讓一馬，亦爲之感激無已呢。

七先生

龍公

借頭借路

美國對未能阻止毒品流入

此等官員曾來港一週，若任何人在此時間能決……

局。據一可靠消息透露：英政府堅持此舉，目的……

據消息稱：港府向英政府提議本港應有一獨立的船隻註冊處，而註……

聯同三名本港船主協會代表及三名香港總商會代表向英政府方面展開……

定，但海事處一發言人否認談判成爲死結，他續稱，談判已有些微進……

滙、外幣買賣、物業股份按揭、各項分期付款等，無一不備，同時並……

別開生面的大贈送，凡惠顧伊人高級恤衫、夏恤、女恤、西褲等貨品，……

童裝、飾品、雜品、及鞋類等，每滿十元起，加送精美禮品一份，購貨……

迷幻夜總會　推出新貨……

總統　尤伯連納·亨利方達·狄保加第·維……

美國對未能阻止毒品流入 歸咎港方不合作 本港官員起反感

【本報訊】美國將未能阻止毒品流入歸咎於本港英國官員不合作，已引起本港有關人士之反感。

此項出自美國國會議員之指摘，甚至駐港美國官員亦不同意。美國新聞處之卜烈柏稱，渠發覺香港政府與美國毒品及危險品局十分合作。

本港毒品偵查組林庇魯稱，該部與美毒品局有密切與熱誠之關係，雙方曾花許多時間商討共通之問題及研究關係最秘密事情之情報。余不知彼等（美參議員）因何作如是評論。

論及今年六月初來港與英官員作高層會商之三位美國毒品專家，林庇魯對信口開河之人表示厭惡。渠謂，余以爲此種聲明多屬廢話。彼等不知所言爲何。

香港係一自由港，貨物移動不須海關檢查，雖然許多人可以私下偸運毒品，但運毒赴美之背後並無有組織之控制或組合。渠指出曾有沖繩，澳洲及非律賓組合來港買毒運美，但吾人曾將其拘捕。

由於每年有大量遊客過港，而人人均可能爲帶毒者。

關於泰國漁拖運毒問題，渠謂泰國有七八千條漁拖，其中大約有一打左右爲運毒者，故極難截查。假如美國人已知某漁拖運毒，因何彼等不加阻截？

論及製造海洛英，渠謂本港大約有三十個機關，但非日夜活動，以免引起鄰人猜疑。彼等通常係在子夜至晨早五時之間工作。此外，本港有三十六萬八千層樓，足見偵察不易。

此等官員曾來港一週，若任何人在此時間能決定有違禁品由港運美，余願聘渠爲余之職員。

林庇魯並謂，本港曾與美國毒品局作冗長討論，研究方法以阻止美參議員們來港，然後回港信口雌黃。

林庇魯謂，並無大量毒品由港運美之證據。

電梯中被劫事主機警求救 警民大厦中合力捉賊 鳴槍一響疑匪終就擒

【本報訊】九龍旺角通菜街警員捉賊被襲開槍案，一名疑匪後被拘獲帶返警署查訊，迄今晨本報截稿時，仍被扣留查訊中。

遭扣留在訊之疑匪姓曾，廿四歲，與警員糾纏時受傷，而該名捉賊編號一一四××警員亦在混亂中手腕受傷，兩人敷藥無碍後出院。

案發現場爲旺角通菜街一六二至一六四號國佳大厦，據悉：昨晚六時卅分左右，居住在一六四號九樓的男戶主張敬，剛放工返家，甫入電梯，即爲一廿餘歲飛型青年尾隨，事主心知有異，乃不按九字而按四字，電梯門剛關上，匪徒即露出兇相，拔出一柄生果刀指嚇事主，然後將事主身上的手表，少許現款及一對水筆掠去。

當電梯在五樓停下時，匪徒將事主推出電梯，自己則留在電梯內，事主馬上飛奔下樓，並大呼打刧，此時適有數名與事主同樓的青年適返，聞事主呼救，馬上將大厦閘門關上，並撥電報警。

匪徒下樓時，見大厦已鎖，即逃回大厦內，走上九樓一百廿六號僑港六邑同鄉聯誼會內，當時上址並未關門內有屋主等三人。匪徒入內時即拉上鐵閘，關上門，屋主丘山東見狀，見其並非會員，而且態度慌張，乃立刻上前將其喝止，命其坐於梳化椅，但匪徒欲拿啖水瓶襲擊屋主，但爲屋主反率，水瓶將之擊倒，前額流血，後屋主將之推於一角，用竹竿指住匪徒，屋主之女立刻致電報警。

當時，屋主問其入屋有何居心，匪徒坦白承認自己入屋避難，因其已於較早時間打刧一男子，匪徒拿出所刧之財物，欲給屋主放他離去，但爲屋主所拒。

正在此時，事主已找到一名警員，上樓搜索匪徒，當事主陪同警員到達聯誼會時，一名疑匪拔出八寸長的利刀，向警員襲擊，於是又與警員發生糾纏，當警員拔出警槍，開槍一响，但未命中匪徒，子彈射穿一文件鐵櫃，疑匪此時始不敢反抗，被警員扣上手鐐。但兩人糾纏間受輕傷，後分別送院。

據上址居民表示，該大厦已先後發生多次電梯刧案，而且匪徒專門向女子埋手，事主被刧後，以損失不多，爲免麻煩，大多不報警，此次被拘獲的疑匪多次在該大厦出現，但却並非爲該大厦之住客。

私家車柴灣道失事 剷上斜坡五人受傷

【本報訊】港島柴灣道近筲箕灣官立中學對面，昨晚八時許，一輛私家車突然失去控制，剷上行人路的山邊斜坡，車內有五人受傷，經送院救治後，司機因頭部受傷留院，其餘則敷藥後出院。

據悉：一輛編號AJ四五四四私家車，於昨晚八時卅七分，正沿柴灣道向市區方面行駛，至上址時，突然失去控制，先橫越柴灣道路中鐵欄，繼而剷上山邊斜坡，最後撞落行人道上設置的休憩櫈，幸而當時沒有其他車輛經過，否則即會造成更大的車禍。該車車頭盡毀，車上司機與四名乘客受傷。

據稱：該失事車輛原有九名乘客，但警方到達現場後，只餘下五名傷者，其餘各人不知去向。

留院傷者何田昆，二十六歲，頭部輕傷。

一輛私家車昨晚在柴灣道口失事，剷上對面行人道山邊斜坡，車上五人受傷。圖爲失事現場情形。（本報記者唐德明攝）

暴力仍然存在 滅罪繼續推行 簡能在頒獎儀式中指出

【本報訊】監獄署長簡能昨日正午在赤柱獄警訓練所，頒授港督獎狀及輔政司褒揚信件予十四名獄警，該十四名獄警曾於本年四月廿日在鎭壓赤柱監獄騷動時，有卓越之工作表現。

簡能在頒獎儀式中致詞稱：本港目前正面臨撲滅暴力罪行運動的持續期，但在監獄中，暴力罪行問題，雖然刻下之撲滅罪行愈來愈厲害，但這種已向暴力低頭之罪犯可能永不會改過來。

他又告誡監獄人員：在獄中，明顯地具有暴力傾向的人會較爲集中，因而必須時刻提防，須要警備的情況是會隨時發生的。

他更進一步指出說：「本年復活節期間，赤柱監獄之騷亂事件更明顯地說明了：一種暴力因素正在監獄範疇中滋長，而我們必須繼續努力不懈地善以應付。在各獄政機構中發生之暴力行爲必然是慘痛無比者，我們必須採取一切警戒辦法加以防範。」

最後，他又褒揚在該次騷亂事件中，有關監獄署人員所表現之果斷行爲、決斷精神及優異的品行，深爲港督與輔政司所理解。

在昨日該項頒獎儀式中，獲頒港督獎狀者共四人，其餘十人則獲頒輔政司謝函。

爭取自行註册船隻 本港與英談判 一年來無結果

【本報訊】港府爲爭取有自行註册本港船隻的權利，在過去一年來，與英國政府展開連續的談判，但由於英政府堅持註册船隻一定要僱有英國籍的船長及大副，致談判至今仍陷於僵局。

據一可靠消息透露：英政府堅持此舉，目的係保持傳統舊有的觀念，使所有的船隻能在戰爭時期徵用爲軍事艦隊。

據消息稱：港府向英政府提議本港應有一獨立的船隻註册處，而註册船隻的船長與及船務人員應無分國籍。

港府一發言人昨日透露：海事處與輔政司署聯同三名本港船主協會代表及三名香港總商會代表向英政府方面展開談判，到現在仍繼續進行中。

眞正使到談判陷於僵局的原因仍未獲官方確定，但海事處一發言人否認談判成爲死結，他稱，談判已有些微進展，但顯然我們在一些詳細問題中仍未達成諒解。

應否辦更多獎券？ 各界有不同觀點 從實現看有利益

【本報訊】香港電台中文台昨晚空中論壇以「應否舉辦更多獎券？」爲題，邀請社會服務聯會總幹事許賢發，樹仁書院校長鍾期榮，市政局民選議員陳子鈞，星系報業總編輯施祖賢及港大學生會長陳毓祥等出席發表意見。

許賢發謂：政府獎券一向撥出百分之卅收入作爲社會福利用途。幾年來，因此得以發展了多種多的社會服務計劃，假如有更多獎券，相信係會有更有賭博成份，其實不應鼓吹，但假如事實上有許多其他非法賭博存在的話，則不若多辦獎券。

陳子鈞認爲目前有許多非法賭博存在，假如能將一切非法賭博控制，渠絕不贊成多辦獎券，但與其使這些不應得益的人得益，則不若多辦獎券可以獲得百分之卅的收入作爲社會福利之用，使大衆市民得益，但一定要公正。

鍾期榮表示：以教育觀點而言，絕不贊成，因爲做人不應該投機及僥倖，雖然多辦獎券可以有百分之卅撥作福利事業之用，但產生賭博心理，後果會得不償失，渠並認爲即使多辦獎券，此等獎券未必能滿足賭徒的刺激，而不再賭其他非法雜賭。

陳毓祥認爲多辦獎券未必可以沒有其他賭博，不過渠本人及其他同學相信都絕對不會贊成，因青年人應實事求事，不應盼望不勞而獲，至於社會福利方面，渠認爲不一定要靠多辦獎券才可推廣服務，政府可以多撥這方面的款項辦理有關公益之事的。

施祖賢認爲要討論這問題，最重要係分兩方面想，第一，理論上係很難分辨得清，簡直辦無可辦；第二，實際上面對現實，施氏指出，本港賭藏雀風氣甚盛，隨處可見，跑馬亦然，其他如股票……等等但不算是賭，這祗是立場不同及看法不同，可謂自欺欺人，其實香港乃是無所不賭的城市，如能面對現實，才能確定討論是否應多辦獎券，同時可以從應興辦的社會福利事業看是否可以從多辦獎券方面獲得更多錢來辦。

主持人指出今次討論，教育家及青年學生方面意見並不主張多辦，代表市民及輿論意見則認爲既有目前事實，及不能消滅非法賭博則不若多辦獎券，可以獲得多些福利經費。

圖爲香港電台空中論壇錄音情形

大嶼山車禍中 罹難者家屬可申請法律援助要求賠償

【本報訊】大嶼山巴士墮崖慘劇的受害人及罹難者家屬，不能夠直接向保險公司申請賠償，但可申請法律援助要求賠償，且該處發言人表示，如果他們申請，決予最優先處理。

據國民保險公司的發言人透露：雖然該巴士公司已購有保險，但受害人不能直接向保險公司申請賠償。

該發言人解釋稱：「巴士公司所購的是『第三者保險』，我們不能直接和遇事的搭客接觸。」他又拒絕答覆可能之賠償數目，亦不透露該巴士公司有否申請賠償。

不過，他說：「受害人應向該巴士之司機或巴士公司索償。」

該巴士公司之主席貝納祺，日前並沒有談論有關賠償問題。據悉：該公司總經理前天「因事」曾往中區警署，是否與當局談論有關賠償事項則尚無所知。但貝納祺夫人亦於日前曾致函本報，解說有關大嶼山陸上交通道路及該巴士公司車輛與司機的情況。

又據一項消息來源透露：貝納祺於前天已偕其子離港前赴南非渡假，在九月初前將不會回來。

署理法律援助處處長布幹禮昨宣稱：對於最近大嶼山巴士失事慘劇，傷者或死者遺屬申請法律援助以要求賠償，該處決予最優先處理。

凡擬申請法律援助者，須先塡具表格，然後由該處專人接見。但倘若申請人未能出席，可授權親屬或戚友代表申請。

申請人之經濟情況如符合規定，且有充份理由要求賠償者，當即給予法律援助。

法律援助申請表格，可向炮台徑維多利亞地方法院內法律援助處，德己立街德基大廈七樓該處，各區民政處索取。

又悉：警方在大嶼山巴士失事慘劇現場檢獲的罹難者遺物，現存放於尖沙咀水警總部的海傍警署內。各有關人士如欲取回此等物品，可於每週日上午九時至下午五時逕往海傍警署見該署値日警官。

又訊：港督經已正式委任卅七名社會人士，担任暴力及執法傷亡賠償兩委員會委員，任期兩年，由今年六月十九日起生效，經於本月廿七日在政府憲報刊載。全部委員均爲非官守委員，其中有律師、醫生、社會工作者、商人及社團領袖等。

立法局議員張奧偉奉委爲該兩委員會主席。其他委員名單如下：魏森、區廣惠、陳伯業、陳浦芳、陳友才、張健利、張永賢、沈燈、徐家儉、杜尼、魏迪斯、何世柱、胡鴻烈、黃明、許賢發、高世杰、江德仁、羅煜文、關炎初、劉皇發、李柱銘、李銳志、梁愛詩、美斯奧云、賴爾遜、禰掐芬、薩蘭尼、冼祖昭、孫基堯、孫文南、王澤長、王奇輝、黃秉乾、黃源章、黃天榮、胡孔維、葉紹蔭。

該兩委員會在本年六月一日實施暴力傷亡賠償計劃後，實際即已展開工作。

委員會之工作是負責推行有關計劃，在社會福利署設有秘書處。各員將輪流担任審核賠償之要求及聆聽申訴等。

此項計劃對於凡因暴力罪行，或因防止罪案發生，或因執法官員使用武器而受傷的人士，均可申請賠償，而不論受傷者的經濟情形如何。

東亞銀行 上葵涌分行 昨開始營業

東亞銀行上葵涌分行開幕，由該行董事總經理李福和主持剪綵時情形。

【本報訊】東亞銀行上葵涌分行，昨（廿八）日上午開幕，由該行董事兼總經理李福和主持剪綵，儀式簡單而隆重。到賀官紳名流，同業友好，街坊首長等各界人士極衆。在場款接嘉賓者有該行董事會主席簡悅強爵士、董事兼副總經理簡悅隆及董事黃潤棠、馮秉芬爵士、李福樹、黃頌民、簡悅慶、利銘澤、羅桂祥、助總經理李國寶、總行經理李福權、簡悅輝、助理馮萬鑑、簡燊和、上葵涌分行經理何肇基、司庫林甜皆及各高級職員等。

上葵涌分行設於新界上葵涌石蔭道四十四至四十六號，爲自置物業，地點適中，交通利便。東亞銀行向以扶助工商及促進社會經濟發展爲經營主旨，其選擇此區開設分行，目的亦在於提供工商業界與廣大居民以更完善及更廣泛之服務。

東亞銀行上葵涌分行一如其他各分行，業務範圍甚廣，如活期儲蓄、定期存款、出入口押匯、外幣買賣、物業股份按揭、各項分期付款等，無一不備，同時並有印刷精美各種面額禮券，供各界人士採用。

上葵涌分行亦採用最新型之電腦系統處理賬目，客戶提存，可在總行或任何一家分行辦理，又設有精密堅固之新型保管箱，歡迎各界人士租用。

上葵涌分行昨日舉行開幕剪綵禮後，隨即進行營業，各界坊衆前往開辦新戶及洽詢業務者十分踴躍。

該分行營業時間爲每週星期一至星期五從上午九時卅分起至下午五時，中午不休息，星期六則由上午九時卅分至下午一時。

恒生銀行增强服務網 德輔道西分行將開業

【本報訊】恒生銀行德輔道西分行，經定本月卅日（星期一）上午九時卅分開業。行址在德輔道西五十二號，即皇后街及文咸西街附近，地點適中，交通暢達，爲自置行所，地下及二樓之面積約五千呎，面積寬敞，設備新型，恰與該行的堅尼地城分行聯成一線，相輔相成，爲港島西區的居民，提供更週到的銀行服務。

查恒生銀行德輔道西分行，經營一般銀行業務，包括各項存款、放款、買樓分期、外幣匯兌、找換及禮券等。新型保管箱庫設在二樓，安全穩固，防火防盜，爲名廠出品，以備客人租用。

該分行營業時間：星期一至星期五，由上午九時卅分至下午五時，星期六上午九時至下午一時。電話總機號碼：五—四八八二三一，分行經理爲易國基君。

購買伊人恤 贈送代用券

伊人恤港九各門市部，由今天起，舉辦一個別開生面的大贈送，凡購買伊人高級恤衫、夏恤、T恤、西褲等貨品，每滿十元者，一律加一贈送代用券一張，憑券可到伊人屬下餐廳及各餅店當現金十足使用。

此外還有惠顧女裝、童裝、飾品、雜品、及鞋類等，每滿十元起，加送精美禮品一份，購貨額越大，禮品越名貴。伊人此種贈送辦法，已引起廣大顧客踴躍參觀選購。

中華酒樓夜總會 加緊裝飾將啓業

尖沙咀「地王」喜來登酒店商場已陸續啓業，中華酒樓夜總會位于喜來登酒店二、三樓，佔地四萬呎，二樓爲夜總會，三樓爲豪華禮堂與最名貴堂皇之貴賓廳，裝飾美奐美輪，可替本港飲食史創下最輝煌一頁。

中華酒樓夜總會由本港地產業與飲食知名人士王仲銘，何某傾導集資經營，供應正宗粵菜。

夜總會正在加緊裝飾中，短期間內即可隆重啓業。

萬豐旅運擴充業務 發展海外觀光團

萬豐旅運（香港）有限公司，歷史悠久，經驗豐富，最近積極擴充旅遊業務，特發展海外觀光團，除定期舉辦台灣、日本、曼谷、星加坡、馬來亞等外，增辦美加歐洲各地觀光團，以薄利爲主旨，並高薪聘用經驗專門人員領隊，沿途照顧，精通國、粵、滬、潮、英、日等語言，經過導遊訓練，一流服務。又悉，該公司有專員負責代辦各地旅遊及移民簽證，代售各地廉價機票並指導一切手續。

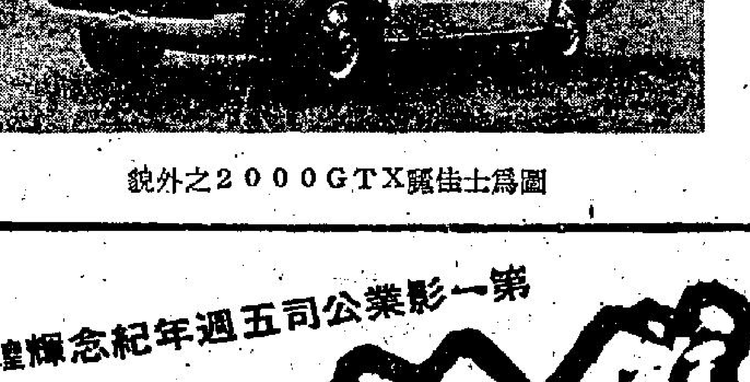
萬豐旅運（香港）有限公司爲萬豐財務（香港）有限公司集團之附屬機構，作風穩健、宗旨實際，服務至上，甚受各界人仕推崇。該公司營業進展迅速，原址不敷應用，另擴展新址於香港德輔道中一七三號先施新廈十二樓，將於八月十五日全部遷往新址辦公。其現址在皇后大道中一三七號廣安銀行大廈七樓六〇六室。

迷幻夜總會 推出新貢獻

【本報訊】「迷幻」夜總會最近經已裝修完竣，除了設計美侖美奐之外，並推出多項新貢獻以娛嘉賓，新式的萬花筒酒吧爲八角形，四週鑲滿了玻璃，在七彩繽紛的燈光之下，閃耀得燦爛生輝，倍添「迷幻」的氣氛，給予顧客一種新鮮熱烈的感受，充滿年青人的氣息。

由上星期開始，「迷幻」首創最長的歡樂時光經已開始，由五時至十時，這段時間內的酒水一律半價優待，但享受却是一流的。無上裝的女侍應以全新姿態出現。

日產士佳麗獲最佳汽車獎



圖爲士佳麗2000GTX之外貌

榮獲本年度日本最佳汽車設計獎之日產士佳麗系豪華房車，月前在港面世以來，選購者甚爲踴躍，雖連續到貨多批，亦有供不應求之現象。日前經有大批新車抵港應市。

日產士佳麗二〇〇〇GTX配有原裝冷暖氣機、收音機、卡式錄音機、電動玻璃窗、跑車胎等豪華設備，行李箱可由司機位控制，可謂盡善盡美，同時新款士佳麗汽車巧妙地把實用性和跑車性調和起來，在本屆最佳汽車評選會中被譽爲「寧靜、圓滑、追求人類與機械調和」之最新創作。

地利亞修女紀念夜校 英專部招生通告

由P.4初學班—F.5會考班

隨到隨考，額滿即止。

開課日期：一九七三年八月七日（星期二）

校址：尖沙咀山林道54號　電話三—六七四二三三

校監J.W. EDMONDS

最新的35mm袖珍單鏡反光機 奧林巴斯 OM-1

多年來，專業的35mm單鏡反光機，因其機身笨重，往往使拍照倍添不便，但自從最新「奧林巴斯」OM-1相機面世後，除了重量比一般的減輕三分之一外，更進一步使快門嘈聲與受震聲減約一半，并且OM-1之觀景窗設計特別廣闊明亮。

總而言之，「奧林巴斯」OM攝影系統是一架出類拔萃，多姿多采的相機，在任何用途下均可應付裕如，將一新攝影界人仕耳目，輕盈小巧的特點，將帶給大家更多樂趣。（具有世界性保用証明書）

請到各大攝影器材商行參觀選購　香港總代理：大通公司

麗都 麗華 國都 民樂 寶石 北河 恒星 英華 觀塘 明月 太安 福星 萬年 美麗宮 龍華 澳門麗都

聯華影業公司七彩文藝巨片

連場爆滿好評如潮　禮拜請早臨

百萬大導演 楊甦　展盡才華最佳代表之作

先生們應看 小姐們要看 太太們必看

雙鳳飛

監製 沈幼芳　編劇 張永祥

鐵一般的事實

睇完全港報紙 只見有讚冇彈

計勻全線票房 果然有起冇跌

領銜主演 湯蘭花·鄒森　唐寶雲·柯俊雄

禮拜午直場

明珠 翡翠 娛樂 荷李活 倫敦 黃金 英京

今晚十一點半再映一場

昨滿全綫絕早爆棚！

天下第一奇片　撲飛趁早

風流韻事

導演 李翰祥

又一冶艷妙品　成人電影兒童不宜

楊群 岳華 胡錦 陳萍 恬妮 谷峯 客串主演

陳青 井淼 王俠 劉丹 主演

天下第一奇書 天下第一奇字 天下第一奇術 領銜主演

SHAW SCOPE

第一影業公司五週年紀念輝煌巨鑄

雙龍出海

豪華 皇后 皇都 永華 麗聲 快樂 聯邦 金門 國寶 國際 油蔴地 寶聲 蘭宮 光華 澳門 南灣

全港一致好評

本來三分天下 如今二人世界 如果唔睇 重睇邊個

王羽 陳星 郭小莊

三巨星空前大合作

大製片家 黃卓漢 監製　岳楓 導演

FIRST ① SCOPE　第一影業公司出品

THE TWO CAVALIER

總統 華盛頓

尤伯連納·亨利方達·狄保加第·維娜麗絲

戴維斯貢獻間諜鬥智片

絕早狂滿 每日五場請早訂座

美國中央情報局各部門首次公開！　預售三天

the Serpent

諜海龍戰生死鬥

爾虞我詐·各出奇謀　緊張刺激 絕無冷場

東西方諜戰事跡搬上銀幕

股市走勢相當壯健　後市可望逐漸扳穩

是慘跌後回市最力的一週

【本報特稿】這一週股市，相當活躍，成交總值達十一億零八百七十二萬元，行情全面上升，走勢甚好，其中以藍籌類股最出色，恒生香港指數以七三五・一五收市，升一〇三・九四。遠東指數以三五一・八一收市，升四三・九二。

由於市面銀根轉鬆，銀行業拆息整週都在三厘半低價成交而外資亦有不少滲入股市，再加上「地下鐵」新聞刺激，買意十分壯盛，從去週走勢看來，可以說是股市由高峯慘跌以來回市最有力的一週，後市可望逐漸扳穩。

茲將一週走勢檢討如下：

週一承着前市氣勢，在各地流港資金不斷滲入股票市場，市面銀根仍鬆弛，銀行同業拆息仍在三厘半水平，故股市買盤甚盛，成交總值達一億九千八百四十萬元，行情全面上升，仍以藍籌類股最出色，恒生香港指數報六八〇・七〇，升四九・四九，遠東指數報三二五・四五，升一七七・五六。

是日走勢繼續向高邁進，交投數字不僅大幅提高，且成盤逐漸回趨全面化。整個早市以至午後大部份時間變動不大，但臨尾盤之際，買家突從四方八面出來，做價急步揚升，收市時市況壯盛。九倉非常出色，直綫上升至三三・五元，較前大幅報起六・一〇元，黃埔上升一・七〇元，收二八・五〇元，太古上漲一・八〇元，收一二・六〇元。工商股全部俏升，怡和升六・五〇元，收八四・五〇元，和記升〇・七〇元，收一八・八〇元，會德豐（新股）升〇・八〇元收一〇・四〇元，金門升二・八〇元，收二三元。滙豐及其倫敦登記分別微高〇・五〇元及一元，以三二・五〇元及三二元收市。地產類，置地躍上一四・九〇元，新世界挺高至五・三五元，大新（公和）冒進至八・二五元收市。九巴與怡和証券則再上漲二・三〇元及一元，收一三元及一四・三〇元。

週二股市交投續呈熱鬧，成交總值達二億三千一百九十三萬元，市勢雖微呈悶縮，但大勢仍穩健，蓋海外游資仍續有滲入市場，有時在短綫多頭見利回吐下，但承接力甚強，恒生香港指數報六七八・四七，跌二・二三，遠東指數報三二七七・四〇，升二一・〇一。

是日走勢開市時略爲放緩，但價位尚算穩好。早市中段時買盤轉多，走勢隨而向上，做價多見報起。午市在買賣兩方互相角逐，臨收市前賣方漸處上風，令價位從高折回。近日爲人少注意之熱門股，是日表現出色，交投活躍，價位紛紛報高。滙豐兩登記榮辱互見，港登記升一・五〇元，倫敦登記後退一元。地產類股合和、廖創興、新鴻基、大昌、恒隆表現突出，各報漲〇・五〇元，〇・四三元，〇・三五元，〇・七〇元，〇・九〇元，置地、新世界各報低〇・四〇元，及〇・〇五元。工商企業三行如怡和、和記、會德豐（新股）供告滑落至八二元，一八・四〇元，一〇元，報跌三元，〇・四〇元，〇・四〇，大酒店備受垂青，衝上二三元收盤，報起三・五〇元。公用類股互有上落。

週三價多市緩緩上升之股市，曾引起較多短綫多頭獲利回吐，故市價普遍下降，漲後小回，一般上落幅度不大。昨成交總值一億八千五百八十六萬元，恒生香港指數報六六一・二一，跌一七・二六，遠東指數報三一八〇・九二，跌九六・五四。

是日走勢早盤由于獲利回吐不斷湧現下，一般股份做價報轉落，交投比前略爲縮減。午市上落輕微，價位榮辱互見。近收市時走勢陸續回復穩好，行情普遍只較前稍低。九倉、黃埔各下降一元，太古屹企前市水平，分別以三三・五〇元、三〇元及一三・六〇元收市。滙豐港登記後退一元，收三三元，倫敦登記微挫〇・五〇元，收三〇・五〇元，三行保持挺好，怡和守定八二元，和記微跌〇・一〇元，收一八・一〇元，會德豐（新股）下降〇・二〇元，收九・八〇元。地產股普遍移落，置地低〇・五〇元，收一四元，新世界跌〇・〇五元，收五・三五元，大昌跌〇・一五元，收三・六五元。

週四前市稍一小回，昨市又復見大量買盤擁入，故交投甚暢，成交總值達二億一千六百一十九萬元，行情全面上升，市勢甚壯，恒生香港指數報七〇三・三二，升四二・一一，遠東指數報三三七三・四二，升一九二・五〇。

是日走勢，除早盤曾有一陣反覆外，其餘走勢逐漸步步高升，午市買家更爲踴躍，買盤高懸，收盤時價位大幅扯升者不少。怡和、和記交投活躍，走勢非常出色，前者猛起九元，收九一元，後者勁升一・四〇元，收一九・五〇元，會德豐（新股）亦報高〇・三〇元，收一〇・一〇元。滙豐港登記上升〇・五〇元，倫敦登記報漲一元，分別以三三・五〇元及三一・五〇元收市。置地升幅亦大，收一五・三〇元，報升一・三〇元，新世界、大昌分別移高〇・四〇元及〇・二二五元，收五・七五元及三・八七五元。倉塢類亦顯著拔高，九倉上漲三・二五元，黃埔升三・五〇元，太古升〇・六〇元，分別收三五・七五元、三三・五〇元及一四・二〇元。

週五雖然外地資金未繼續大量流入，但有「地下鐵」新聞刺激，股市承着前市氣勢，繼續上昇，仍以藍籌類股最出色，是日成交總值續增爲二億七千六百三十四萬元，恒生香港指數報七三五，昇三一・八三。又遠東指數報三五一・八一，升一四・三九。

是日走勢交投蓬勃，走勢再全面高揚，除尾市階段因獲利回吐關係，令做價稍自高位折回外，買家竟日控制大局，價位不斷躍起。藍籌股俏升者甚衆，細價股交投亦較前活躍，部分成價顯著上漲。

怡和上升六・五〇元，和記上升〇・四〇元，會德豐（新股）上升〇・四〇元，分別收九七・五〇元、一九・九〇元及一〇・五〇元。置地、新世界繼續高，前者升〇・九〇元，收一六・二〇元，後者升〇・五〇元，收六・三〇元。滙豐兩登記皆微有進展，本港升〇・五〇元，收三三・五〇元，倫敦升二・五〇元，收三一・七五元。倉塢類升勢仍強，九倉報起二・五〇元，黃埔、太古各躍升二，分別收三八・二五元，二三・五〇元及一六・二〇元。低價股中表現突出爲大亞石業拔上二・二〇元收盤，上升〇・六二元，安達臣升一元，收三・一〇元。

閒話股市

凌雲

市場內外喊殺連天　指數輕易衝破七百

上週股市除週三略有回吐壓力之外，可說全週完全以「開大」之姿態出現，善忘的香港股民，又開始以「信心」來歡迎牛市之重臨，市場內內外外，以及街頭巷尾，交談議論，除了前數日李小龍之死就是股市的重生，祇見交投數額倍增，各類股票的成交股價節節前進，「一個價位也都攪掂」，這句口頭禪，又重臨股友之嘴邊。

×　×　×

每週一啓市最爲大衆關心，雖然週一倒淡已成慣例，但是上週卻是抵擋不住大市之狂升，一日間恒生指數上升近五十點，由於指數賭博言猶在耳，一般人認爲可能有大莊家睇好七百點，要將指數推上七百之關，所以藍籌股是帶頭領先做前鋒。

×　×　×

黃河氾濫方位不同，十年河東，十年河西，藍籌股「發」完，輪到中、細價股威威，其中尤以新世界升幅最大，另外新鴻基、捷聯、美漢、大昌亦都不俗，石仔股大亞也以奇軍突出之勢標出，收市高價二元二角。

×　×　×

由於週二尾市受到輕微小挫，週三即出現回吐，賣家甚爲活躍，在市場四處游走，使得稍稍活動的人心受此一阻滯，又按步不動，更有一些短綫客心慌意亂的跟從拋貨，但此僅是大漲小回的正常現象，祇見那些平日不動聲色的藍籌冷門股正靜靜的向前推進。

×　×　×

週四果然「狂牛」登場，其勢之猛擋阻不住，好友慣例力捧，自不在話下，淡友亦大吹歡迎號角，指數堂堂皇皇進入七百點之內。爲了免落他人之後，股友亦忍痛高價搶貨，唔執輸也。

×　×　×

上週收市日，市況的形容詞應以「銳不可當」四字來形容，各類股份全日走勢毫無絲毫喘息停步，除一、二隻在尾市略退半步，但此不足構成大礙。

×　×　×

主要推動大市主力爲地下鐵承建工程即將宣佈，且有些流動外資已到本港，致使到恒生指數同升七三五・一五，全週總成交量達十一億餘萬元。・欽・

股市　經濟版

塑膠原料價格飛漲

傳有人將原料囤積居奇　日領事疑廠家轉輸南非

商情

正當本港塑膠工業所發生的原料嚴重缺乏的困難情況，目前還未能稍得緩和之際，卻有消息說日本領事懷疑有些大廠家將輸入的塑膠原料，以高價轉售往南非各地，才會做成香港塑膠嚴重缺乏之問題。

消息又說：據日本駐港領事指出：日本已盡可能供應塑膠原料給予香港，今年首五個月的日本塑膠來貨數量，又比去年同期爲增加，他認爲香港若根據原來的分派方法，只有少量與日本有長期合約的廠家才能得到來貨，而其他較少的工廠，便要期待轉讓，如此一來，便會產生囤積居奇和提高貨價的弊病。他更強調要解決這危機的辦法，就是要注重原料的分配問題，必須進一步改善原料入口的分配辦法，否則增加輸入亦無濟於事。

這位日本領事所指出的情形，是否確是事實，港府有關當局，應立即加以調查及制止這種弊病再繼續下去，免使本港的主要出口工業之一的塑膠工業，受到更大的損害。

然而，本版早在本月五日於官方宣佈日本答允增加塑膠原料來後，便已提出有關塑膠原料來源供應的分配及防止抬高售價的問題。本版指出：目已有半數的中小型工廠，是因塑膠原料的缺乏而陷於停工的困境，彼等雖有現金購料，亦難以獲得原料供應使用，政府有關當局，日後運來解救本港的塑膠原料，是否準備有一個有效的辦法，能使中，小型工廠獲得配售供應，尤其是又陷於停下困境的工廠，而不爲入口高及大廠所操縱。

同時本版又認爲：本港的塑膠工廠大小達二千多三千家，而絕大部份是中、小型廠，大型廠有雄厚實力，可直接訂購原料，受原料缺乏的影響並不大，政府應該加以幫助這些中、小型廠解決困難，因此政府有關當局，對將來原料的公平供應問題，應加以重視。此外，也須注意原料售價不受操縱而過度提高。不然，這些中、小型工廠，雖有原料及訂單可做，卻會因原料價格的暴漲而難以應付繼續生產。

另一方面，關於上述日本領事所說的塑膠原料供應，在今年五個月來已有增加的問題，但數日前塑膠廠商卻還表示日本的塑膠原料不但沒有增加，反而是減少，並說日商對供應數量不能予以確定，加以每月來貨的價格都有上漲，致使廠商無法接受長期及大量的外銷定單，以免遭受接入訂單後原料仍不斷漲價所造成的大損失。

有關日本塑膠原料的供應數量，及分配中、小型廠使用，以致抑制操縱抬高售價等問題，政府有關當局應迅速設法解決困難，勿任令這些不利情況繼續下去，對整個塑膠工業發生更大的損害。（平）

金鈔市道上週低順　本週行情預料閃縮

日期	開市價	收市價	最高	最低	差價	息價	倫敦金市（收市）	交現貼水
週一	七〇八・〇	七一七・二	七一八・七	七〇八・〇	一〇・七	二元一角二仙（去）	一一八・七五	一〇〇元
週二	七一八・二	七二〇・〇	七二五・七	七一六・五	九・二	二元一角二仙（去）	一一九・九〇	二〇〇元
週三	七二九・〇	七二三・一	七二九・五	七二一・九	七・六	二元一角六仙（去）	一一八・五〇	二五〇元
週四	七一六・五	七一九・九	七二一・二	七二五・五	五・七	二元一角六仙（去）	一一九・五〇	二五〇元
週五	七二七・〇	七一八・七	七二七・〇	七一七・五	九・五	二元一角五仙（去）	一一七・〇〇	二五〇──三〇〇元
週六	七〇七・〇	七〇九・〇	七〇九・〇	七〇三・〇	六・〇	二元一角六仙（去）	停市	二五〇元

本港金鈔市道經過前一段低價順期間後，去週走勢大致在反覆中靠穩，人心本已向好，但在、週五六時，本港金價受外來經濟消息影響，造價下跌，與前數天比較，跌幅頗大，但仍比前週六收市價略高。週一九九金開市價比前週末的收市價微升九角，造價以週三最爲俏麗，收市價高達七二三・一。星期四倫敦金融市場波動，英鎊下跌，稍後英倫銀行宣佈提高利率至一分一厘半，用以鞏固英鎊國際地位，本港及倫敦金價即告回順。全週交現貼水持續存在，顯示黃金無實際銷場。

在英倫銀行宣佈增加利率後，英國黃金市場的投機分子大都改變態度，套現儲存銀行，用以獲得豐厚的利息，因此本港金鈔市道亦受歐洲自由金價報低的影響，隨之下跌。

假若上述消息仍未公佈，金價易好難跌，小戶客佔優勢，大戶佔盡便宜，好友逢低價即會兜任跌勢，美元的危機依然存在。但以目前情況來說，今週本港金市難免跟外圍行情般閃縮不明，週一金價可能反覆偏軟，週二踩價說不定會跌破七字。・儀・

西歐國家互相譴責　暫時極難獲得協調

解決貨幣危機刻不容緩之際

本報特約撰述　黃劍恒

計至本月二十八日爲止。本月份的倫敦金價最高爲七日的一二八・五美元（尾市）每安士。九九九成色計，最低爲二十日的一一四・二五美元，九九九成色計，差幅一四・二五美元。

與上同一時期，港市足金（或稱九九金）最高爲九日的七六七港元，最低爲二十日六九〇港元，差幅爲七七港元（即每百司兩差幅達七千七百港元）。

美元第十一次危機，係在六月二十九日暫告結束的，暫得以告結束的原因，據外電報導，是由美國從外國調撥六二億美元，及西歐自由國家調撥一二〇美元，作爲支持這第十一次美元危機需用途。

不過，在本月十八日卻突然傳來外訊，美聯社倫敦電：美元在歐洲外滙市場再度下跌。經紀們說：這是由於缺少中央銀行支持之故，中央銀行今週已停止購入美元。在美元疲弱時通常會表現堅挺的黃金，在早上的交投中亦告下跌，主要是因爲謠傳西德中央銀行可能會決定在自由黃金市場拋售的貨幣準備黃金。

所謂美國調撥六十二億美元及西歐自由國家以一二零億美元來支持美元，如果事實一定如此的話，斷不至在不够半個月時間，海外美元便又立告不支，這其中必是美國與西方國家彼此互相先有默契，第一次向西歐的黃金投機者作有系統的神經戰，對他們（投機者）予以博殺上的打擊，且看下段報導用証吾說。

倫敦十九日美聯社電：「在強烈政府銀行支持之下，星期三日歐洲交換市場美元猛力回起。兩個金融市場的反應尤爲戲劇化。倫敦的金價猛跌七美元，至每安士一一二點五零美元，後以一一五美元收盤，比星期三日的水平跌了四元半，蘇黎世跌了五點二五美元，以一一四點二五美元收盤，也打破了跌價的紀錄。」

另據路透社法蘭克福早些時（十七日）的傳說，美元在西歐市場又下跌時，已盛傳西方中央銀行可能出售黃金了，這正好是預向黃金投機者一種「嚇」的手段。

再談到兩德總理在二十二日警告美國，要美元危機須自行理會，並責美推卸責任圖佔西歐便宜，其舊貨幣制度從頭到尾的錯誤必須廢除，另訂新制度。原文如下：西德總理勃蘭特今天呼籲美國盡自己的力量來克服美元危機，而不要將責任推卸給歐洲。勃蘭特在挪威的度假別墅內接受西德第二電視台的訪問，他在被詢問及歐洲對解決美元危機可能做些甚麼的時候回答說：「歐洲不能够代替美國人去做美國人必須自己做的事。」

美元在本月的大部分時間內，在各個國際外滙市場上受到嚴重壓力，西德的評論家已向華盛頓發出猛烈抨擊，譴責美國政府倘洋洋地觀看着美元價值的急劇縮減。

勃蘭特顯然是提及這些評論說：「美國人指望從他們的朋友和盟國得到很多東西，每個人必須看到這一點。」

勃蘭特說，他有這樣的印象，目的爲改革世界貨幣制度的努力，可能於明年或一九七四年至一九七五年之間取得成功。

勃蘭特指出，屆時將擬出一個新制度，而不是修改根據一九四四年布萊頓森林協定而訂出來的舊制度，勃蘭特認爲，舊制度從頭到尾都是錯誤的。

勃蘭特說，他並不預料美國與西歐會發生貿易戰。

美國不止要西德拋售黃金以挽救美元，而且更要西歐各國將以往的禁售黃金協定予以廢除。據倫敦十八日時事社電，「金融時報」今日報導說：「各國中央銀行可能於極最近的將來，開始向黃金自由市場拋售黃金。」中央銀行向自由市場拋售黃金，根據一九六八年的協定是應該禁止的。但上週在華盛頓召開二十國代理財長會議以來，即盛傳禁止拋售黃金的協定將予以廢除，同時西德聯邦銀行副總裁艾明卡十七日說：「中央銀行向自由市場拋售黃金可能已爲期不遠，致使中央銀行開始出售黃金之說，更接近事實。」「金融時報」說：本月底在華盛頓召開二十國財長會議時，可能正式發表廢除一九六八年的禁售黃金協定，甚至在此以前即可能發表云云。

西歐各國賣金之說，既甚囂塵上，並蘇俄存金二千公噸（時值八十八億美元），美國務院情報科也十分垂涎，他們說：「蘇俄的黃金儲備以現時的黃金市價計，約值八十八億美元。美國和蘇俄擴張雙方的貿易，則蘇俄可採用黃金購買美國貨物的付欵方法。蘇俄現時平均每年出產黃金約二百五十噸，它的總存量則接近二千公噸。」

說來說去，十九日法新社的華盛頓電訊卻給美國洩了氣。白宮經濟顧問法蘭尼根，十九日排除各中央銀行，即將在自由市場出售黃金。

他說：這事會與美國的夥伴詳細討論，但未達成協議。他希望一九六八年關於兩價黃金市場的協議的簽字國將「履行它的條文」。

總的來說，上邊的消息是互相矛盾的，有的希望如此這般，是一廂情願的，有的是向黃金投機者恐嚇的，像釜底游魂的八百億至一千億海外美元（換不到黃金的籌碼），究竟如何收拾，是否長遠任共作爲無主孤魂？

以下是美國半月刊商業雜誌「福布斯」的幾句話：黃金價在不穩定的世界貨幣市場中，可能進一步上漲，但蘇聯或美國可能會以他們的黃金儲備採取某種行動會打破該市場。

「福布斯」在一篇以「黃金機會」爲題的文章中警告稱：「危機仍然是很大的。」黃金價由一九七〇年一月時之每安士三十五美元上升至大約一百二十美元，已使若干樂觀者揣測金價終將升至每安士一百五十美元，二百美元，或甚至四百美元。

到了現階段，脫胎而不換形的美國貨幣新制度，方在脫變中的陣痛，已引起了西歐國家的互相交譏（西德說得最露骨），究竟要美元危機何時可以休止，還是有待於有關方面彼此的互相了解，進一大步的共同調協。

比利時更比西德提早一星期前，即已開腔講話，比利時財長克勒哥十七日建議，以一個平均而有分量的共同市場國家貨幣爲基礎，創立一個新的歐洲貨幣，藉以加强共同市場對國際交換率波動的防衛力。

他抨擊各共同市場國家政府在進行組織經濟與貨幣聯盟時過於胆小與國家主義化。共同市場曾宣言它將在一九八〇年完成經濟與貨幣聯盟。他說：新的貨幣是把現存眼目單位，依照各共同市場貨幣重訂定義而成，不以黃金爲根據。

克勒哥是本年初發生貨幣風潮時共同市場財長會議的主席，共當了六個月。上述意見是在此間的舉行的一個記者招待會中發表。

他說，新的記眼單位在開始時可以限用於銀行之間的往來交易上，然後在共市的貨欵中浮動，最後充作共市的貿易的貨幣單位。

將來美元新制度廢棄了黃金本位，不等於黃金便須跌價。法、比及共市的貨幣一元化卻仍是堅持以黃金担當重要角色的，現階段中，如果仍以美元在自由市場搶購黃金，美元再有危機，黃金價還是水漲船高，除非黃金投機者盡行偃旗息鼓，法、西德及比利時有關人士所講過的話，正好也是替投機者打氣。

工商處限制各米商　米糧運到迅即沽出

【本報訊】昨日雖然是週末，但米糧仍有開盤，因爲工商處規定運到的米糧迅速沽出，同時聲明不能擅自起價，昨日沽出千字粘米八千六百四十包，每担仍爲一百一十元。

據米糧貿易商指稱：現在工商處嚴格規定第三季入口的食米，最後運到的日期不能超過九月三十日，如果有配額的入口商沒有把握在九月底全部到齊，則第四季配額將被削弱一半，另外分配與其他有辦法輸入米糧的貿易商，同時嚴格規定開盤沽出食米，不能擅自起價。

現在米市已沒有暗盤加價的情形，因爲工商處對於若干入口商及批發商已經有了操縱米市的紀錄，第四季對於若干入口商可能吊銷許可牌照的資格。

美棉花收成欠佳　影响棉花價暴漲

【本報訊】今年美國棉花收成欠佳，但美國政府反又促手於商人將大量棉花售給中共，更造成國際棉花供應緊張狀態。刺激國際棉花價格繼續上漲，美國中織棉花每磅漲至五毫六仙美金，比較今年初每磅二毫八仙美金的價格漲了一倍。巴基斯坦棉花NT級每磅漲至六毫二仙美金，比較今年初每磅二毫九仙的價格漲了一倍以上。東非洲AR級棉花每磅漲至七毫六仙美金，比較今年初每磅四毫一仙的價格漲了百分之九十。

據本港棉紡廠商收到美國航信報告：美國今年的棉花產量，可能減至一千一百八十萬包，比較去年的產量一千三百七十萬包減少一百九十萬包。日本方面已預先訂購六月份開始收成的新棉花九十一萬五千包，預料在一九七三至七四年度結束之前，將會增加至一百二十萬包的購買量。另一方面，中共亦向美國購買大量棉花，預料在一九七三至七四年度結束之前，向美國購買棉花可達一百萬包以上。

生產力促進中心不遺餘力　提高港貨品質增加競銷力量

以輕工業出口爲主的香港，目前正需要在品質方面提高，始能在競爭中打倒對方，從而保着有力的陣地。目前，香港正特別注意這方面。

如日本駐港領事須磨於本月二十五日在外國記者俱樂部中指出：「香港出口的廉價織品及雜貨，祇適合在美國超級市場及平價商店內出售，這些貨品並不能在日本流行，因爲日本顧客的口味較爲高級。」又說：「香港出口在爭日本市場十分緩慢，主要是因爲香港廠家未有看清日本市場的需要。」

從上述節錄日本駐港領事須磨的談話，明顯看到，香港如要增加對日本及世界各地的出口，品質優良是最重要的條件，同時，也是決定出口數量的主要因素。

香港生產力促進中心成立已有五載，其致力於提高產品品質方面，不遺餘力。在這幾年間，香港經濟增長迅速，港貨出口總值增加一倍。

據該中心行政及研究部經理陳少感先生談及當前的主要任務及取得的成績，現時更具規模。

目前該中心設有管理及製造訓練班，目的是提高管理及生產及技術提高，這個訓練班包括裁剪設計，估料研究，編織等訓練班，爲廠培養優良的技術人員作了很大幫助。此外，該中心還聘請高級的技術人員，工程師及顧問。希望能够爲中小型工廠解決技術問題，據統計，去年該中心訓練按術人員達三千人，同時並處理有關的技術工作達七、八十宗之多。

爲了不斷在技術方面取得新的成就，香港生產力促進中心經常組團到歐洲及日本等地進行考察，並把當地先進的經驗結合本地的需要，創出一套對本港工業生產有實際的幫助。這些考察團，每年都舉辦一兩次。今年已有兩個同類型的考察團，第一個是該中心與亞洲貿易促進中心到歐洲考察有些電鍍金屬儀器：第二個是與中華廠會合辦往日本考察機械儀器，這個考察團，目前仍逗留在日本。

去年，該中心還以獲到的眼光，用嶄新的方法籌備了一個廉價自動化單位，不但可以提高生產效率，同時還可以節省勞工，在生產成本方面降低了，對產品出口的競爭實在起着一個很大的作用。

廉價自動化單位是把一部機器，爲提生產效率方面改良機器，使它能够更爲完美。・夏明・

地下鐵路

鐵路與建工程分配問題，將於本週內宣佈。據消息稱：是項公佈將在本週立……

男子闖入銀行放下就走

販毒頭子落網

黑米價格暴漲

，世界有名之風特異膠輪公司之亞洲事務所，都決定由東京遷來本港……

台灣名貴燈飾　吊燈　壁燈　檯燈　麻雀燈　歡迎參觀
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）
北角分店：英皇道壹三五至壹四三號
九龍旺角荔枝角道廿二號（東興大廈）
灣仔莊士敦道二十號（東生大廈）

人人搬屋公司　日夜恭候　歡迎詢問
彌敦道：852552・854471
土瓜灣：623995・626525
香港：452933・452943

立信搬運有限公司　專門搬屋
H-720038・729484　K-627545・622941

福來搬屋公司
香港-710725・702007
九龍-331685・332081
工廠・寫字樓

商業

永發搬運公司　專門搬屋
K-634725・654094　H-448176・444927

中聯搬運公司　專門搬屋
香港-717922・708973
九龍-333560・333532
旺角-315656・319845

中威搬運公司　好　專門搬屋
電話：H616434・710392・463238

工商晚報　分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段（大字四個　小字卅四）每天二元（上期收費　不折不扣）
凡涉及法律性廣告、請攜同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分行街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七〇八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈壹零式室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號老寶公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三六式號）
（八）油蔴地周生生珠寶有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

遊河海浴　遊艇最多　寬大公司

特快　美加歐洲簽證
本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽証世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人11年經驗自置專車免費接送歡迎查詢委託萬豐旅運有限公司大道中廣安銀行606室電H445027（內綫11）號

特價機票
美加曼谷台北日本
世界各地特價機票
中環大道中137號廣安銀行大廈7樓
萬豐旅運有限公司H445027內綫15

打字機平售
新到大批學生練習打字暑期大減價由$180元起保用五年・
灣仔皇后大道東162號
協和打字機公司
5－272945

科學觀察社
逢賽狗日下午六至七時請電香港七五〇七三四
五分鐘後電覆冷門貼士

專寄外埠行李　快捷穩妥
旅遊　學生　包機　平價機票
美加星泰・歐洲・特快簽証
成功旅運公司　德輔道中嘉華銀行大廈1106室
歡迎詢問：5-440550・448271

立昇公司搬屋
九龍852497・854471
香港452943・452933
平過租車　想經濟　包准妥當　想快捷

達誠公司搬屋
港九新界　K-955740 932338　H-445298
總公司：九龍荔枝角道231號三樓

遊艇班　歷史悠久

街坊日語　暑期班

學　大發　九龍　電K676872
肥佬包考　負責實足　收費特廉　經驗豐富

招生
暑期特別班　商語　科言
簿記・日文・國語・打字・CIF・等
安德烈博士主理　香港商科語言書院
旺角彌敦道607號新興大廈三樓・電858440
旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈五樓電859364

租售

建煌新記

中區　德仁商業大廈

大道西

西環

北角　皇都戲院商場47號

油蔴地

尖沙咀

旺角　柏樹街

元朗　安寧道

葵涌　石蔭道

打字機　暑期特價　買賣修理交換
軒尼詩道二九一號四樓　H-738540
中建公司並有
油印機平價　影印機出售